



Paineiras

REVISTA MENSAL DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY – NOVEMBRO DE 2002

O saibro vai pegar fogo!



Não perca as finais do torneio
Challenger de São Paulo, o Visa Tennis Open

Educação Bilíngüe: Português e Inglês

SEE-SAW

Educação Bilíngüe



Educação Infantil e Ensino Fundamental - 1ª a 8ª série

A SEE-SAW/PANAMBY tem como objetivo central educar em um contexto bilíngüe. Para isso, organiza suas práticas de modo que os alunos desenvolvam capacidades de comunicação, reflexão e expressão nos dois idiomas: Português e Inglês.

Durante os primeiros três anos da educação infantil, as crianças participam do "Immersion Program" na língua inglesa, ou seja, a rotina escolar destas crianças é organizada e planejada em inglês durante as quatro horas diárias.

A partir dos 5 anos de idade (K-5) as crianças iniciam a escolaridade em regime semi-integral e o português passa a fazer parte do currículo durante um dos períodos de aula (manhã ou tarde). O projeto pedagógico da escola contempla todas as áreas do conhecimento (Língua, Matemática, Natureza e Sociedade, Artes Visuais, Música, Movimento...) que são organizadas a partir de projetos didáticos, seqüências de atividades e atividades permanentes, tanto em inglês quanto em português, contribuindo para a reflexão das crianças em ambas as línguas. É nesta etapa que a alfabetização e a aprendizagem da língua escrita portuguesa, (língua materna da maioria dos alunos) passam a ser focos de estudo e depois continuam na classe do Alpha (6 anos).

A partir da 1ª série do ensino fundamental a leitura e escrita da língua inglesa são os objetivos de aprendizagem, isto é, os alunos começam a escrever e ler com mais fluência e estabilidade. A escola mantém as características essenciais de uma escola brasileira, garantida pelo currículo e calendário nacional e simultaneamente desenvolve um currículo em inglês que possibilita a vivência e reflexão constante na língua inglesa.

Matrículas abertas
novas instalações em fevereiro de 2003
Venha nos visitar 3758-2241

expediente

CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY

Av. Dr. Alberto Pentead, 605
Morumbi – São Paulo – SP
05678-000 – tel.: 3779-2000
<http://www.clubepaineiras.com.br>
e-mail: atendimento@clubepaineiras.com.br

CONSELHO DELIBERATIVO

PRESIDENTE: Dulmar Vicente Lavoura
SECRETÁRIO: Flávio Bulcão Carvalho

DIRETORIA EXECUTIVA

PRESIDENTE: Waldyr Arid
1º VICE-PRESIDENTE: Nelson Berlanga Henriques
2º VICE-PRESIDENTE: Ricardo José Salim
SECRETÁRIO: Sergio de Almeida Martins
TESOUREIRO: Carlos Alberto Grandeza

CONSELHO FISCAL

PRESIDENTE: Carlo Vergara Caffarelli
SECRETÁRIO: Cláudio Gonçalves Longo
MEMBROS EFETIVOS:
Alberto Pereira, Alvimar Leite da Silva Júnior,
Carlos Alberto Silva
MEMBROS SUPLENTE: Liomar Albuquerque Schil,
Marcelo Falsetti Cabral, Ronaldo Saliés
AUDITOR EXTERNO: Boucinhas & Campos

COMISSÃO DE SINDICÂNCIA

PRESIDENTE: Odmir Antônio Martins
SECRETÁRIO: Gil Pereira Rodrigues dos Santos
MEMBROS EFETIVOS: Douglas Ansarah,
Sérgio A. de Marques Gonçalves, Walter Tranchesi Roriz
MEMBROS SUPLENTE: Nelson Corrientes Claro, Arnaldo
Zanatta, Giancarlo Lolli, José Geraldo Martins Smith

COMISSÃO DE JULGAMENTO

MEMBROS EFETIVOS: Valter Lucato, Flávio Simões,
Joffre Antonio D. B. A. Sandin, João Henrique A. Grillo
MEMBRO SUPLENTE: Luis Sérgio de Campos Vilarinho



Publicação mensal dirigida aos associados
do Clube Paineiras do Morumbi

MARKETING E COMUNICAÇÃO

DIRETOR: Francisco R. De Biasi Filho
SUPERVISORA: Cinthia Rosenberg
COORDENADORA: Sandra Regina Proença Sabino
ANALISTA: Vera Regina Baú

PRODUÇÃO EDITORIAL

Editora Página Viva
Edição: Carlos Tranjan
ARTE: Maíla Blöss
REPORTAGEM: André Bertoluci
FOTOS: Rogério Lacanna, Éric B.
REVISÃO: Márcio Araújo
FOTOLITOS: Picture
IMPRESSÃO: Litokromia
CAPA: Maíla Blöss, Diogo Luz e Paula Soraia R. Rodrigues
JORNALISTA RESPONSÁVEL: Carlos Tranjan



TUDO PRONTO PARA AS FINAIS DO CHALLENGER DE SÃO PAULO – VISA TENNIS OPEN: 32 TENISTAS DE RENOME PARTICIPARAM DA CHAVE PRINCIPAL, EM BUSCA DE VALIOSOS PONTOS PARA O RANKING DA ATP.

Palavra do Presidente 4

Conselho Deliberativo 5

Esportes 6

Destaque: Visa Tennis Open (pág. 13)

Tradição 14

Discussões políticas esquentam almoço semanal
de ex-dirigentes e conselheiros do Paineiras.

Social 18

Estilo Paineiras 20

Cultural 22

Agenda de novembro 34

Caddie 35

Alegria paineirense



WALDYR ARID, PRESIDENTE
DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY

Nesta primeira intervenção na página *Palavra do Presidente* aproveito para agradecer as manifestações de apoio à Diretoria Executiva recém-empossada e os votos de sucesso formulados pela Família Paineirense, autoridades, dirigentes de clubes – enfim, por nossos amigos.

Quero comunicar aos sócios que nesse curto espaço de tempo de gestão várias providências foram tomadas em benefício do principal segmento de nossa entidade: a criança.

Diversos projetos voltados para os setores infantis foram ou estão sendo desenvolvidos, procurando-se, assim, atender plenamente às reivindicações do corpo associativo.

Iniciamos a reformulação do playground eliminando o tanque de areia – foco de transmissão de doenças, micose, parasitas – e em seu lugar aplicando revestimento de grama sintética e instalando tanquinhos de areia com tampa plástica destinada a proteger a areia dos animais que freqüentam o local.

A pista de acesso ao berçário recebeu nova pavimentação, para assegurar comodidade na circulação de carrinhos de bebê. Novos brinquedos estão sendo adquiridos e as salas do berçário e fraldário passam por uma remodelação. Além disso, estamos projetando a construção de ciclovias e a reconstrução do gramado.

Os escritórios localizados em frente ao vestiário masculino estão sendo transferidos, e naquele espaço será construída uma piscina especial na qual crianças de 3 a 5 anos irão fazer aulas de natação com técnicos altamente treinados para essa especialidade.

Quando assumimos a Diretoria Executiva havia uma lista de espera de aproximadamente 80 interessados, com idade superior a 5 anos, em iniciar o curso de natação do SEFFE. Abriram-se novas vagas, reformulou-se a grade horária e hoje não há nenhuma criança desatendida pelo Setor de Esportes.

O Festival de Escolas de Esportes, conagração de crianças de 4 a 12 anos, recebeu apoio total e a atenção redobrada para que os 3.000 participantes tivessem a melhor acolhida e conhecessem a hospitalidade do Paineiras do Morumbi.

O próximo evento programado é a Copa Paineiras, destinada aos alunos de treinamento do Setor de

Aperfeiçoamento Técnico (SAT). É a contribuição do Clube na preparação de futuros atletas que defenderão o Brasil nas competições internacionais: Pan-Americano, Olimpíadas e Campeonatos Mundiais. SEFFE e SAT mantêm-se, assim, como centros formadores de atletas para o Setor Competitivo do Clube.

Na parte cultural, também para atendimento às reivindicações das crianças, ampliamos o horário de funcionamento da Biblioteca: estará aberta às segundas-feiras, das 9 às 17 horas.

O Departamento Cultural tem-se esmerado na programação de peças de teatro infantil e de filmes, e o retorno em presença de crianças tem sido recompensador para as iniciativas da área. A próxima meta é a criação do Coral Infantil.

A Diretoria Executiva reuniu-se com a direção da Escola Casa da Criança – Pueri Domus Paineiras, ocasião em que foram acertadas diversas ações em defesa dos interesses dos 190 alunos paineirenses e apresentada a lista dos bolsistas para 2003.

A Festa do Dia da Criança foi um sucesso, com afluxo recorde de público infantil, tudo dentro do planejamento elaborado e com ajuda extra do clima: calor de verão.

Para as realizações descritas nesta coluna tivemos a participação direta e importantíssima dos diretores responsáveis pelos Departamentos de Manutenção e Obras (Wilson Ferreira Cardim), SEFFE/SAT (Maria Amália do Valle Sá Moreira), Cultural (Matilde Maria Pinto de Maal) e Social (Miguel Garde Filho).

Muitas outras iniciativas serão efetuadas e para tanto contamos com a colaboração do sócio. Envie-nos sua sugestão. Participe.

A alegria da criança é a nossa maior recompensa.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Waldyr Arid'.

Waldyr Arid
Presidente



DULMAR VICENTE LAVOURA,
PRESIDENTE DO CONSELHO DELIBERATIVO

Pedra no caminho

E stava conversando com alguns sócios e conselheiros, divagando sobre o Clube e outros assuntos, quando me ocorreu escrever este artigo.

Após as eleições, muitas coisas têm sido ditas pelas alamedas do Paineiras. Verdades e mentiras são veiculadas, diuturnamente, querendo uns justificar erros e acertos, e outros criticá-los, sem que tais atos nos levem à solução de problemas e, principalmente, a um porto seguro para o Clube.

É hora de cair na real, como diriam alguns. Conforme muito bem enfatizou Raul Seixas:

Sonho que se sonha junto é realidade.

Deixemos os sonhos de lado e partamos para a realidade.

O nosso Clube, não é de hoje, segue para o seu grandioso mister. Há que se deixar que ele caminhe a passos largos para seu sucesso.

Obstáculos – e que obstáculos – hão de ser superados, tal qual as pedras no caminho. E para isto contamos com “homens” competentes e honestos, que estão a comandá-lo, como outros o fizeram no passado.

O direito a *crítica* é inerente ao ser humano. Mas em se tratando de sociedade clubística, onde, mesmo que em tese, *todos devem ter os mesmos objetivos comuns*, com idéias e ideais diferentes, ela deve conter um cunho de *crítica construtiva*, já que o bem do Clube é o bem de todos nós, pois o Clube somos nós, seus associados.

Posicionamentos devem, antes de tudo, conter parâmetros de capacidade, lealdade e, sobretudo, de amizade, sem jamais se distanciar da ética, da legalidade e do respeito mútuo, e ao mesmo tempo sem macular idéias e propostas, como pilares que são de nossa relação no Clube.

Como já disse o poeta, alhures:

Há somente três coisas que não podem ser recuperadas: a flecha lançada, a palavra dita e a oportunidade perdida.

O tempo urge e é inexoravelmente voraz. Não nos percamos lançando *flechas* ao léu, saibamos utilizá-las. Não desperdicemos *palavras* soltas no ar, sem nenhum sentido ou objetivo. E, por fim, não desprezemos a *oportunidade* que se nos apresenta para caminharmos “unidos” rumo a um futuro brilhante e auspicioso para nosso Clube.

Pedras hão de aparecer no caminho, maiores ou menores, mas sobre elas deveremos, altruisticamente, construir nosso futuro, contornando-as, removendo-as, transformando-as.

Como tenho feito nos artigos anteriores, deixo ao leitor um texto, de autoria desconhecida, para reflexão. Sob a ótica do momento por que passamos, muito se assemelha à vida clubística e a nossa vida real.

A pedra

*O distraído nela tropeçou,
O bruto a usou como projétil,
O empreendedor, usando-a, construiu,
O camponês, cansado da lida, dela fez assento,
Para os meninos ela foi brinquedo,
Drummond a poetizou,
Com ela Davi matou Golias,
Por fim, com ela o artista concebeu a mais bela escultura,*

Em todos os casos, a *diferença* não era a *pedra*, mas sim o *homem*.

Sejamos, pois, a *diferença*.

Dulmar Vicente Lavoura
Presidente do Conselho Deliberativo

Pedestrianismo



Sucesso na Graciosa

A turma do SCORP provou estar em excelente condição ao disputar a segunda Corrida da Serra da Graciosa, dia 29 de setembro, no Paraná. O percurso, de 20 km, foi cumprido na subida da serra, partindo de Morretes até o portal de acesso à estrada, ao lado da rodovia BR-101. A maior dificuldade da prova esteve no piso, que variava entre trechos de asfalto e paralelepípedo, e nas diversas curvas sinuosas, que exigiram resistência e boa performance. O destaque paineirense foi Camila Junqueira Lima, campeã na categoria dos 18 aos 24 anos.

Geral	SX	Categoria	Tempo	Nº	Nome/nascimento
118	114	14	1:55:07	99	Carlos Torkomian (ago/69)
167	12	2	2:01:34	73	Camila C. Junqueira Lima (jun/83)
184	168	17	2:03:34	70	Gustavo Ristow (jan/73)
245	221	32	2:15:17	83	Carlos Otávio Lacerda (nov/57)
255	26	6	2:18:41	74	Dulceléia Woisky do Rio (nov/56)



10ª Maratona de Revezamento Pão de Açúcar

Divididos em 13 equipes do Clube (de dois, quatro ou oito integrantes), 62 atletas do SCORP participaram no dia 22 de setembro da Maratona de Revezamento Pão de Açúcar, maior prova do gênero na América Latina. A competição, realizada na Cidade Universitária da USP, reuniu 21.500 participantes e estimulou os iniciantes em corrida por conta do clima amistoso e da boa divisão dos integrantes das equipes por trechos do percurso.

Confira os resultados dos atletas do Paineiras:



Categoria	Equipe	Atletas	Tempo	Classificação
2	5767	Wanderley/Valmir	3:57:21	1341
4	2413	Itala/Nelson/Mariana Ignácio/Ulvre	3:10:29	283
4	2412	Gustavo Ristow/Carlos Torkomian/Camila/Otávio Machado	3:07:39	255
4	2411	Marcelo Rotella/Fernanda Gazzoni/Luis Carlos/Carlos Henrique	4:06:16	1555
4	2393	Hernani/João Ferrari/Cláudio Giannoni/Otávio Filho	3:56:18	1377
4	2392	Fabiola/Elcio/Maria Lúcia/Luís Roberto	4:08:33	1568
4	2397	Sergio Miranda/João Miranda/Maria Helena/Rafael	3:51:44	1286
4	2396	Elide/Mariângela/Marlene/Dulceléia	4:01:30	1485
4	2394	Bruno Salmeron/Carlos Lacerda/Sergio Bertocco/Valéria	3:35:27	833
4	2398	Marianna Giolo/Eliana/Adriana Gouveia/Luís Gustavo	3:56:40	1387
8	416	Betina Baletta/Clarice/Marion/Débora/Gustavo Freitas/Renato/Linea e Paulo Isola	3:54:46	880
8	414	Cecília Machado/Alessandra e Celso Povão/Gabriela/Denise Babka/Astrid/Érica Alves/Paulo Augusto	4:07:45	1191
8	417	José Luis/Thiago/Eliane/Oswaldo/Cleusa/Décio/Giannina e Ricardo Popper	4:12:59	1288

Corrida pela Paz

A competição, em memória das vítimas do atentado de 11 de setembro de 2001, reuniu 2.745 atletas, divididos em caminhantes e corredores (com percursos de 3 km e 6 km, respectivamente). Realizada no dia 8 de setembro, em Santo Amaro, teve promoção da Amcham (Câmara Americana de Comércio de São Paulo) e do WTC (World Trade Center), e organização da Corpore (Corredores Paulistas Reunidos).

Veja os resultados dos atletas do Clube:

Clas. Geral	Número	Nome/nascimento	Tempo
16º	400	Mariana Garavatti Ignácio (mar/86)	25:46
64º	2264	Betina A. Balletta (nov/82)	30:06
769º	404	Luiz Felipe da Silva Guerra (mai/62)	30:18
773º	2304	Wanderlei A. de Pasqual (dez/58)	30:20
77º		Adriana M. G. de Oliveira (ago/70)	30:42
82º	710	Clarice Krohling Kunsch (abr/82)	30:51
132º		Eliana de Paula Guião (abr/74)	32:56
143º	399	Dulceléia Woisky do Rio (nov/56)	33:20
1241º		Alexandre B. C. Guião (abr/70)	34:33
196º	403	Maria Lucia G. da Cunha (jun/53)	35:29
198º	2303	Marion C. Marrach de Pas (jul/58)	35:34
306º	396	Verusca Rocha Murgel (out/70)	38:45
325º		Denise M. de F. Havir Babka (jun/58)	39:15

Mais um desafio

Está marcada para o dia 7 de dezembro mais uma Prova Pedestre ACESC/Jockey. A largada será às 10 horas, no Jockey Club de São Paulo.

Futebol



Duelo de masters em Avaré

Em 21 de setembro a equipe dos veteranos foi ao estádio do Avarense Futebol Clube disputar dois jogos contra o CEDUC/Objetivo. No primeiro, nossa equipe B empatou por 2 a 2, com gols de Plínio. Em seguida, o master A fez 2 a 0. A delegação chefiada pelo presidente Waldyr Arid hospedou-se na agradável Fazenda Canaã, do companheiro Edgar, na represa Jurumirim. O churrasco de confraternização foi animado pelo conjunto musical de Neto, Leite, Taubaté e Sayad, da comissão técnica, e contou com a presença de outros membros da comissão, como Dulmar, Márcio, Nelsão e Chicão.

Confira as escalções: **Master A:** Laranja, Guga, Bicalho, Reppa, Bellizia, Tchê, Leite, Gato, Pagano, Alexandre e Plínio (depois, Maluf, Neto e Miguel). **Master B:** Castro, Pardini, Aurélio, Inocentes, Evandro, Gonçalves, Dal, Santana, Salgado, Edgar, Guido e Daltair (depois, Pirajá, Soni, Torres e Freitas).

Soçaite Feminino

Horários de aulas para as categorias adultas: **Principal**, às segundas, das 20 às 22h, na Quadra do Vale 1 (futsal); **Iniciante, Intermediária e Avançada**, às quintas, 19 às 22h, no campo de grama sintética. Procure o professor Renato nos dias e horários de aula e inscreva-se para as atividades em 2003.

Snooker

1º Desafio do Ranking

Resultado de setembro: **1º** Valter Barbosa, **2º** Eugenio Palazzi, **3º** Julio Mansur, **4º** Acbas, **5º** Aleiso, **6º** Jorge Braga, **7º** Paulo Cezar, **8º** João Portugal, **9º** Gigante, **10º** Marcelo Gontijo, **11º** Rene Fernandes, **12º** Paulo Novaes, **13º** Samir Kalil, **14º** Elias Mendes Alves, **15º** Ricardo Nicolau, **16º** Alberto Pereira, **17º** Antonio Panzardi, **18º** Tata, **19º** Fábio Caseli, **20º** José Carnevale, **21º** Antonio Misorelli, **22º** Paulo Valim, **23º** Antonio Nieto, **24º** Lolli, **25º** Rubens Siqueira, **26º** Ody Belloto, **27º** Gilberto Oliveira, **28º** Jacob Kehyayan, **29º** João Manoel, **30º** Leonardo e **31º** Sérgio Gonçalves.

Peteca

Torneio Interclubes

O torneio masculino será realizado no dia 1º de dezembro a partir das 9 horas. Inscrições e informações na CAT, até 13 de novembro. As três categorias serão divididas por faixa etária: A (até 30 anos), B (de 30 a 50 anos) e C (acima dos 50).

Fitness

Confira abaixo a tabela com os novos horários de ginástica.

Tai-chi-chuan

1º Workshop de Tai-chi-chuan

Será realizado nos dias 23 e 24 de novembro o 1º Workshop de Tai-chi-chuan, estilo yang, na modalidade leque. No tai-chi-shen, uma das variações marciais do tai-chi-chuan, o praticante utiliza um leque de bambu, ou similar, como instrumento de ataque e defesa. O nome "shen", ou "shan", designa a prática com armas. No templo Shao Lin, berço das artes marciais, costumava-se usar, além de refinadas armas brancas, triviais instrumentos de trabalho, como pás, foices e vassouras, e até mesmo objetos pessoais, como leques e bengalas.

Leve e de fácil manuseio, o leque é indicado para praticantes e iniciantes, permitindo melhor concentração e equilíbrio. Serão ensinados 13 movimentos básicos do estilo yang. Inscrições e informações na CAT, até o dia 20. Informe-se com o professor Douglas nos dias e horários de aulas (terças e quintas, das 8 ao meio-dia e das 16 às 21 horas, e sábados, das 8 ao meio-dia).

Xadrez

Torneio AABB

Parabéns a Thomas Carlsen (sub 12) e Fabrício Acquaviva (sub 10), alunos do curso de Xadrez. Já na segunda participação em campeonatos, eles conquistaram excelente pontuação (3 e 2,5, respectivamente) no Torneio AABB de Xadrez.

Participe do Campeonato Interno

Uma boa oportunidade para todos os amantes do jogo dos reis é o Campeonato Interno de Xadrez, a ser realizado no dia 26. Inscreva-se com o professor Moisés nos dias e horários das aulas (quintas, das 17 às 22 horas, e sábados, das 10 às 18 horas), na sala de Cursos 2.

Ginástica (sala 1)							
HORÁRIO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO	DOMINGO
7h		Alongamento (45') (K)	Localizada (60') (T)	Alongamento (45') (K)	Localizada (60') (T)		
8h		Aeroboxe (60') (K)	Aero/Local (60') (T)	Step II (60') (T)	Aero/Local (60') (T)		
9h	Localizada (60') (M)						
9h15		Step I e II (60') (T)	Localizada (60') (T)	Aeroboxe (60') (K)	Localizada (60') (T)		
10h						Step I e II (60') (M)	Step I e II (60') *
10h15		Localizada (60') (T)	Alongamento (45') (T)	Localizada (60') (T)	Alongamento (45') (T)		
11h						Localizada (60') (M)	Localizada (60') *
11h15	Alongamento (45') (M)	Alongamento (45') (T)	Abdome (30') (K)	Alongamento (45') (T)	Abdome (30') (K)		
14h	Localizada (60') (E)		Localizada (60') (E)		Localizada (60') (E)		
15h		Localizada (60') (E)	Step II e III (60') (E)	Localizada (60') (E)	Step II e III (60') (E)		
16h		Alongamento (45') (S)		Alongamento (45') (S)			
17h		Aeroboxe (45') (S)		GAP (45') (S)			
17h15	Alongamento (45') (S)		Aeroboxe (45') (S)		Aeroboxe (45') (S)		
18h	Abdome (30') (S)	Step II e III (60') (S)	Alongamento (45') (S)	Step II e III (60') (S)	Alongamento (45') (S)		
18h45			Abdome (30') (S)		Abdome (30') (S)		
19h		Localizada (60') (S)		Localizada (60') (S)			
19h45	Localizada (60') (S)						
20h15		Alongamento (45') *		Alongamento (45') *			
20h30			Localizada (45') (S)		Localizada (45') (S)		

Professores: K Karla, M Michele, S Sérgio, CA Carlos, T Tânia, C Cíntia e E Eveli.

Rev. 18 (27/9/02). Sujeito a alterações.

Vôlei das veteranas



**Equipes
masters
comemoram
23 anos de
atividade**

As damas do vôlei

Corria o ano de 1979 quando um grupo de associadas decidiu reunir-se em torno de uma antiga paixão para algumas, novíssima para outras: o voleibol. A vontade de jogar era tanta que no fim de semana seguinte nasceu o primeiro racha do vôlei das veteranas. Pouca gente compareceu, mas mesmo assim a diversão estava garantida. De lá para cá, o disputado racha amadureceu muito, transformou-se em treino para valer e tem hoje nove equipes em seis diferentes categorias no feminino e uma no masculino. Da simples recreação nasceram inclusive equipes bastante competitivas.

Todo esse sucesso se explica pela própria natureza do esporte. Além de proporcionar uma das atividades físicas mais completas, o vôlei permite adaptação a jogadores de qualquer idade e, desde que não existam grandes diferenças técnicas entre eles, é possível ainda mesclar gente das mais diversas faixas etárias. E mais: o esporte não requer muito contato físico, ficando a atividade concentrada no contato com a bola e na agilidade do trabalho de equipe. Aliás, é o clima contagiante do trabalho coletivo que mais bem explica a longevidade da iniciativa das veteranas. “Por esse motivo, se formaram grandes amizades na nossa equipe de voleibol”, confirma a levantadora Rosa Maria Bueno de Moraes, de 55 anos, sócia na empresa do marido e jogadora da categoria E do vôlei master.

Diversidade

Um dos principais objetivos do grupo do vôlei é a integração social das senhoras. Mas como o time é de adultos, há gente de várias faixas etárias em todas as categorias. “Uma de nos-

sas intenções é trazer mulheres que já praticaram vôlei”, explica a empresária Glorinda de Jesus Silva, 50 anos, cortadora de ponta da equipe D. “Tem inclusive muitas senhoras de mais de 60 anos jogando em algumas equipes”, completa Eda Mara Aparecida Gazziero Rodrigues, de 56.

Uma das várias veteranas ativas que treinam na equipe E é a psicopedagoga Clélia Maria de Toledo Piza, de 60 anos. Clélia tem duas netinhas, que admiram a disposição da avó. “O grande barato do vôlei é a profunda higiene mental que me proporciona, substituindo até a terapia”, diz Clélia. “A pessoa pode até não dominar a técnica e a tática de jogo, mas só de se sentir jovem novamente não tem o que pagar.” Entre as veteranas de mais idade estão Nilce, de 67 anos, e Francina, de 66, que se dedicam bastante aos treinamentos e também disputam campeonatos.

A carioca Adriana, da equipe E, é uma das mais novas do grupo: tem 32 anos e ingressou no vôlei este ano. “Eu tinha duas opções, fazer ginástica na academia ou terapia. Joguei pelo Botafogo até os 17 anos e vi minha carreira ser interrompida por problemas no joelho e agora tenho a oportunidade de jogar com elas e fazer novas amizades”, afirma.

Nível técnico e treinos

Hoje são nove grupos de 12 a 14 jogadoras cada um, divididos em seis categorias definidas pelos diferentes níveis técnicos das participantes. Os dois grupos da categoria D são noturnos, enquanto a categoria E é dividida em quatro equipes. O time avançado é formado pela união das categorias B e C. Vale lembrar que há ainda um grupo especial, composto de sócios militantes, que disputou o Mundial de



Vôlei adulto em setembro, na Austrália, junto com 3.000 atletas adultos do mundo todo.

Com tanta gente, a turma das veteranas conta hoje com três técnicos e um assistente para o preparo físico e tático das atletas. “Nosso grupo chegou a reunir 150 pessoas, com lista de espera, em um único dia”, revela a cortadora Glorinda.

Todos os domingos acontecem os ralis mistos, nos quais jogam homens, mulheres e adolescentes. No final do ano é feita uma reavaliação para remanejamento das jogadoras conforme o nível técnico alcançado. “É nessa hora que mais se revela a grande rivalidade das turmas”, brinca a jogadora de meio da categoria E, Soli Giavina Biancchi, 55 anos.

Os fundamentos são ensinados pelos treinadores durante uma hora e quarenta e cinco minutos, duas vezes por semana. Primeiro vem o aquecimento, depois treino com bola e, por fim, treino com os times colocados em quadra.

Hoje elas disputam os dois principais torneios da categoria adultos de São Paulo, o *Metropolitano* e a *Copa PEPAC*. Mais uma prova de que a iniciativa de fazer aquele primeiro racha tinha toda razão de ser.



Copa PEPAC

Todas as categorias do vôlei master jogaram a etapa classificatória da Copa PEPAC de Voleibol das Veteranas, organizada pelo SindiClube. Foram mais de 100 jogos disputados até o dia 30 de setembro. As equipes classificadas seguem no torneio até o fim deste mês. A categoria B/C se classificou em 1º lugar na chave prata e a categoria D, em 1º na chave D4. As outras classificadas foram E1, na terceira colocação da chave bronze, e E2, segunda na chave especial. Até o fechamento da edição, as outras duas categorias – E3 e E4 – disputavam a repescagem. Dia 13 de dezembro o Clube sediará a festa de encerramento e premiação da Copa PEPAC, no Salão Nobre.

Participe também!

Todas as associadas acima de 27 anos completos estão convidadas a integrar as equipes de voleibol veterano feminino. Os grupos têm caráter recreativo ou competitivo, conforme avaliação do teste de nível, realizado pelos professores Caio e Vagner no Ginásio Novo, de terça a sexta-feira, das 8h às 11h30. Mais informações no Departamento de Esportes, área recreativa, ou com os professores no próprio Ginásio, em dias e horários de treinos.

Tênis

Desafio Interno

Os jogos recomeçam no dia 5 de novembro, valendo pontos para o ranking masculino e feminino de 2002. Acompanhe na tabela afixada no mural da área recreativa e nas quadras 1 e 4.

Aulas particulares

As inscrições para os associados acima de 12 anos completos vão de 26 a 29 de novembro (os dias 26 e 27 são exclusivos para alunos não inscritos no segundo semestre de 2002). As aulas são destinadas exclusivamente aos associados acima de 12 anos completos que não participam das turmas de tênis do SEFFE/SAT, da pré-equipe e do competitivo.

Antes da matrícula será realizado teste de nível na quadra coberta 5. Quem tiver disponibilidade pode fazê-lo antes da inscrição, para evitar contratempos.

Material necessário: raquete, tênis com solado colméia e roupas apropriadas (agasalho e shorts).

DIA	LOCAL DE INSCRIÇÃO	HORÁRIO	DESTINAÇÃO
26/11	Marquise das quadras de tênis 5 e 6	8h às 19h	alunos novos
27/11	Central de Atendimento	8h30 às 19h	alunos novos
28/11	Marquise das quadras de tênis 5 e 6	8h às 19h	livre (alunos novos e antigos)
29/11	Central de Atendimento	8h30 às 19h	livre (alunos novos e antigos)

Squash

Torneio da Primavera

Cinquenta atletas divididos em três chaves participaram da competição, em melhor de três games, de 21 a 29 de setembro. Depois da finalíssima, houve um animado churrasco. O evento



ALCEU COSTA, ALEXANDRE CHOW, CARLOS FELIPE E RODRIGO DAL BORGIO

contou com o patrocínio da Fundamenta Engenharia, Maquimp Identificação Industrial e Real Seguros.

Confira os resultados:

Chave A – 1º lugar:

Alexandre Chow;

2º lugar: Alceu Costa

Chave B – 1º lugar: Carlos Felipe; **2º lugar:** Rodrigo Dal Borgo

Chave C – 1º lugar: Cristiano; **2º lugar:** Luiz Vieira.

Interclubes de Squash 2002

Confira os resultados do torneio da Federação Paulista, disputado em outubro.

Masculina 1ª (campeão: A Hebraica, vice: Sociedade Harmonia de Tênis); **Masculina 2ª** (campeão: Monte Líbano, vice: Clube Atlético Ypiranga); **Masculina 3ª** (campeão: Ypiranga, vice: Monte Líbano); **Masculina 4ª** (campeão: Paulistano, vice: Monte Líbano); **Masculina 5ª** (campeão: Ypiranga, vice: Harmonia); **Master – acima de 35 anos** (campeão: Paineiras, vice: Pinheiros); **Master – acima de 45 anos** (campeão: Paineiras, vice: Pinheiros)

Classificação final (1º: Ypiranga, 2º: Paineiras, 3º: Pinheiros, 4º: Paulistano e Harmonia)

Futebol Soçaite

Garra no Copão

O 4º Copão de Futebol Soçaite dos adultos fez novamente grande sucesso e reuniu mais de 60 associados entre os meses de agosto e setembro. Esse grupo foi dividido em seis equipes e, de acordo com a avaliação dos professores e da coordenação do torneio, apresentou excelente índice de aproveitamento.

Depois de várias partidas superdisputadas, a finalíssima da competição reuniu os times dos Amigos do Betão e do Paraguai. Em um jogo bastante movimentado, os Amigos anotaram o placar de 4 a 2.

Equipe mirim detona no Festival

A equipe de futebol soçaite do SAT venceu o Festival de Escolas de Esportes na categoria infantil (nascidos em 90 e 91). Comandados pelo professor Marcelo e seu auxiliar Juliano, os garotos fizeram uma campanha invicta. A artilharia do Festival foi de Marcelo Person, com quatro gols, e a defesa menos vazada, do capitão da equipe, o goleiro Marcelo Sholders.

O TIME INFANTIL, CAMPEÃO. EM PÉ, DA ESQUERDA PARA A DIREITA: GUILHERME IZIDORO, CAIO VAIANO, PEDRO VALERRY, FELIPE TORQUATO, TOMÁS JORGE, MARCELO SHOLDERS E RENAN. AGACHADOS: MARCELO PERSON, RODRIGO SHOLDERS, GUILHERME VILLARES, FRANCISCO BERINDELLI E STEPHANO FABRO.



Rematrícula para o 1º semestre - 2003 SEFFE/SAT

12 a 22/11	Entrega de comunicado aos alunos para rematrícula do 1º semestre/2003 (aulas normais)
22/11	Último dia para entrega dos protocolos de rematrícula do 1º semestre/2003 aos professores. PRAZO IRREVOGÁVEL
23/11	Sorteio das vagas da rematrícula caso haja necessidade - às 9 horas, na sala de teatro.
26/11	Resultado do sorteio pela Central de Atendimento.

Término das aulas no 2º semestre de 2002
(22/11 natação - 29/11 todos os outros cursos)

Matrícula para o 1º semestre - 2003 SEFFE/SAT (alunos novos)

Data/modalidade	Natação	Tênis	Ginástica Olímpica	Outras Modalidades
5 a 22/11	Testes	Testes	Testes	Testes
a partir de 26/11	Matrícula	Matrícula	Matrícula	Matrícula
26 e 27/11	Testes e inscrições			
28/11	Sorteio das vagas (*)			
29/11	Resultado (**)			
a partir de 18/2/2003	Testes	Testes	Testes	

(*) Sorteio na sala de teatro às 9h

(**) Resultado do sorteio pela Central de Atendimento

Início das aulas no dia 4 de fevereiro de 2003
Informações na Central de Atendimento

Ginástica Olímpica

Ginastas brilham no Interclubes

A categoria Aperfeiçoamento (A) contou com a participação da turma de jovens para apresentar acrobacias de alto grau de dificuldade no nível avançado, conquistando o bronze do 3º Festival Interclubes de Ginástica Olímpica, realizado dia 14 de setembro no Círculo Militar de São Paulo.



Foram destaques as atletas Letícia M. Romão (3º lugar no nível B), Luiza P. do Amaral Gurgel (5º lugar nível B), Marina Nishimura (6º lugar nível B) e Bruna Scardoeli (6º lugar nível C).

Bronze também no Palmeiras

Excelente desempenho das ginastas de categorias B e C também no 9º Torneio S. E. Palmeiras de Ginástica Olímpica. As meninas apresentaram uma bela performance nos



aparelhos, salto, paralelas, trave e solo, ajudando a equipe a conquistar o terceiro lugar. Entre as nove atletas da categoria Aperfeiçoamento (A), o destaque ficou para Mariana Misawa, que obteve a quinta colocação em uma chave muito difícil.

Festival ACESC

As atletas do Intermediário e do Aperfeiçoamento (B) foram medalhistas do Festival ACESC de Ginástica Olímpica, nas provas de salto, paralelas e solo. Parabéns a Camila, Fernanda e Daniela Pinto, Lauren Lerro, Renata Rangel e Beatriz Hernandez, do Intermediário, e a Laura Wolf, Isadora Liberato, Ana Elisa Rocha e Larissa Toniolo, do Aperfeiçoamento (B).

Anhembi Tênis Clube

As categorias Intermediário e Aperfeiçoamento (B) também participaram do Festival do Anhembi Tênis Clube de Ginástica Olímpica, no dia 1º de setembro. Parabéns às nossas ginastas, que se destacaram entre as equipes de grande porte no torneio.

Intermediário: Isadora Cintra, Gabriela Martin, Julia Pimenta, Marjorie Lima e Renata Rangel.



Aperfeiçoamento (B): Ana Elisa Rocha, Maria Clara Buoro, Giovana Fuganholi, Isadora Liberato, Laura Hernandez, Mirella Coutinho, Tatiana Minardi, Larissa Toniolo, Ana Carolina Rocha. (Todas tiveram ótimo desempenho nas provas de salto, paralelas e solo.)



Sucesso fora de São Paulo

Dez ginastas do SAT viajaram até Niterói, no estado do Rio de Janeiro, para representar o Clube na 20ª Copa Associação Atlética Banco do Brasil, ocorrida entre 27 e 29 de setembro. As meninas das diversas categorias fizeram ótimas apresentações em um campeonato de elevado nível técnico, com ginastas do Rio de Janeiro, São Paulo, Brasília e Espírito Santo. O bom desempenho é fruto da dedicação das atletas aos treinos e do reiterado incentivo dos pais.

Juvenil: Luiza P. do Amaral Gurgel, 2º lugar (prata), e Danute Salotto, 5º lugar (bronze).

Mirim: Marina Nishimura, 7º lugar (bronze).

Pré-mirim: Tatiana Tartorotti, Mirella Coutinho, Ana Carolina Dealis e Maria Clara Buoro, 1º lugar (ouro) por equipe.

Paineiras Camp

Programe-se

De 2 a 7 de dezembro acontecerá o 44º Paineiras Camp, para associados e convidados de 4 a 12 anos de idade. Informações sobre preço, cardápio, quadro de atividades e inscrição podem ser obtidas na Central de Atendimento, de 5 a 24 de novembro. Corra, que as vagas são limitadas!



SEFFE

Crawl superior

Os pequenos nadadores do Paineiras fizeram bonito na Associação A Hebraica, no dia 1º de setembro, com muitas conquistas nas diversas séries de 25 m nado crawl. A



qualidade superior de nossos alunos no estilo crawl foi notável na comparação com outros clubes, coroando o trabalho dos professores Ana, Ana Cristina, Cidéria, Fernando, Katty, Regiane e Renata. Parabéns aos participantes.

Participações importantes

Os alunos dos cursos de Educação do Movimento e Gincana Lúdica (professora Caren), futsal (prof. Rinaldo), caratê (prof. Marcello) e tênis de campo (profs. Carlos e Valdete) representaram muito bem o Clube no 7º Festival de Escolas de Esportes do Clube Espéria, no dia 5 de outubro. Na mesma data os judocas especialmente selecionados pelo professor Mauro para o tradicional Torneio de Judô do Monte Líbano honraram o quimono do Paineiras.

Atletismo

Está marcada para o dia 9 de novembro a última etapa do Grand Prix de Atletismo, com alunos selecionados do curso de Educação do Movimento.

Confira a colocação das duas etapas já cumpridas:

Primeira etapa

1º lugar: São Paulo Futebol Clube

2º lugar: Esporte Clube Pinheiros

3º lugar: Clube Paineiras do Morumbi

Segunda etapa

1º lugar: São Paulo Futebol Clube

2º lugar: Clube Paineiras do Morumbi

3º lugar: Esporte Clube Pinheiros

Novidade no SEFFE

Todos os alunos do Nível I matriculados no SEFFE contam agora com mais um dia para aulas, às segundas-feiras. Mas atenção: presença apenas nas segundas não abona faltas nos dias normais de aula, às terças e quintas ou quartas e sextas. Na dúvida, fale com as professoras. As aulas de segunda-feira



serão ministradas na Piscina Social pela professora Renata.

Preço: gratuito

Horários: 8h45, 9h30, 10h15, 14h, 14h45 e 15h30

Agendar com a coordenadora Débora ou com José Carlos, nos telefones 3779-2103 e 3779-2101.

Esportes aquáticos

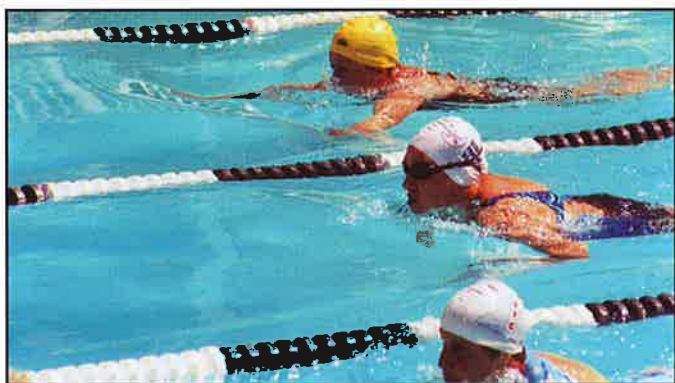
Milena Maeda é destaque paineirense no Troféu Brasil

Entre 16 e 22 de setembro aconteceu o Troféu Brasil, principal competição da natação brasileira, em que são definidas as seletivas para o Pan-Americano e para o Campeonato Mundial de 2003. Competiram atletas de renome como Gustavo Borges, Fernando Scherer e Fabíola Molina. A paineirense Milena Maeda confirmou sua posição entre as 16 melhores do país com as seguintes colocações: 10º lugar nos 50 m borboleta, 15º lugar nos 200 m livre e 16º lugar nos 100 m livre.

Natação mirim e petiz

Nossas equipes mirim e petiz disputaram o Troféu Roberto Douglas Machado, em Santos, no dia 14 de setembro. Confira os principais resultados:

- **Bruna Alvarenga**, 1º lugar nos 50 m livre
- **Marco Bencini**, 3º lugar nos 50 m livre
- **Eric Nunes**, 3º lugar nos 50 m nado peito
- **Artur Volpi**, 3º lugar nos 50 m borboleta



Natação master

Nos dias 28 e 29 de setembro foi realizado o VII Torneio Open Brasil, na cidade de Ribeirão Preto (SP). Estes foram os resultados individuais de nossa equipe:

	1º lugar	2º lugar	3º lugar
Gerda Hupfeld	--	200 m livre	50 e 100 m costas
Helena Castro	200 m borboleta	200 m livre	--
Maria Augusta Leme	--	200 m costas	200 m livre, 50 m costas
Jose Armando Abdalla	--	200 m medley	200 m livre
Jose Eugênio Guisard	50 e 200 m livre, 100 medley	--	--
Paulo R. Motta	50 m borboleta	200 m borboleta	200 m livre
Ney Borges Nogueira Jr.	--	--	200 m livre
Mark Hubbe	--	--	200 m livre
Gisela Swarowsky	--	--	50 m peito
Myrian Pinto	--	50 e 200 m peito	--
Mariana Guimarães	50 e 200 m peito	50 m costas	--
Jose Orlando Loro	50 e 200 m costas	--	--
Marlon Vita	50 m borboleta	200 m borboleta	--
Fernanda Almeida	--	50 m peito	50 m livre
Daniela Vita	--	--	50 m livre, 50 m borboleta
Evandro Ribeiro	--	50 m borboleta	50 m costas, 50 m livre
Alexandre Mitzkun	50 m borboleta	--	--
Nadir Taubert	--	200 m medley, 200 m peito	--
Vivien Lantieri	--	200 m borboleta	200 m medley
Enrique Bocatto	200 m peito	200 m medley	--
Edna Zimbres	--	--	50 m costas
Marcia de Thuin	--	--	200 m borboleta

Top 10 da Fina 2001

Uma festa de confraternização no dia 28 de setembro homenageou os dez melhores nadadores masters do mundo durante o ano de 2001. Veja a lista de atletas paineirenses premiados:

- **José Orlando Loro**, na categoria dos 50 aos 54 anos, pelo 7º lugar nos 50 m costas, com o tempo de 31s69 e 7º lugar nos 200 m costas, com 2min34s67.
- **José Eugênio Guisard Ferraz**, na categoria de 55 a 59 anos, pelo 7º lugar nos 50 m livre, com 27s55.
- **José Eugênio Guisard Ferraz, Paulo Roberto P. Motta, Ricardo Canetti e José Orlando Loro**, no revezamento masculino dos 200 m, pelo 1º lugar nos 4x50 m livre.
- **José Orlando Loro, Ricardo Canetti, Paulo Roberto P. Motta e José Eugênio Guisard Ferraz**, no revezamento masculino dos 200 m, pelo 6º lugar nos 4x50 m estilos.
- **José Orlando Loro, Eliana Vaz Macia, Paulo Roberto P. Motta e Matilde Pinto Maal**, no revezamento misto dos 200 m, pelo 5º lugar nos 4x50 m estilos.

Circuito Paulista Master

No dia 14 de setembro, o Clube sediou a quarta etapa do Circuito Paulista Master. O evento contou com a participação de mais de 350 atletas de 24 clubes e academias de São Paulo. Confira o desempenho de nossos nadadores:

	1º lugar	2º lugar	3º lugar
Vivien Lantieri	--	200 m peito	400 m medley
Nadir Taubert	400 m medley, 200 m peito	--	--
Sarah Barbosa	--	400 m medley	--
Bartocz Korczynsk	400 m medley	200 m peito	--
Alex Hubbe	--	--	400 m medley, 100 m costas
Enrique Bocatto	400 m medley	200 m peito	--
Alexandre Mello	400 m medley	--	--
Jarbas Dinkhuysen	--	400 m medley	50 m livre
Daniela Vita	--	50 m livre	--
Fernanda Almeida	--	200 m peito	50 m livre
Helena Castro	--	50 m livre	--
Gerda Hupfeld	100 m costas	50 m livre	--
Alexandre Mitzkun	--	50 m livre	--
Paulo Motta	--	50 m livre	100 m costas
Evandro Ribeiro	50 m livre, 100 m costas	--	--
Mariana Guimarães	100 m costas, 200 m peito	--	--
Maria Augusta Leme	--	100 m costas	--
Ma. Edith Cavalcante	100 m costas	--	--
Ney Borges Nogueira	--	100 m costas	--
Alvaro Rodrigo Souza	--	--	100 m costas
Marcia de Thuin	--	200 m peito	--
Marlon Vita	--	--	200 m peito
Myrian Pinto	200 m peito	--	--
Gisela Swarowsky	--	--	200 m peito
Ian Beeler	--	--	200 m peito
Mauro Leozzi	--	--	200 m peito

Pólo aquático do Clube ajuda a seleção paulista

O Paineiras do Morumby dá os parabéns aos atletas Alessandro Mosconi, Eduardo Cianciarullo, Henrique Tanaka, Marcelo Torres e Pierre Haverene pela convocação para o selecionado paulista que disputou o Torneio Interfederativo, realizado nos dias 28 e 29 de setembro, na cidade de São Paulo. Depois de grandes atuações, a seleção acabou conquistando o título de mais esse campeonato.

Tênis



Visa Tennis Open chega às finais

Não deixe de assistir às decisões do torneio Challenger de São Paulo, marcadas para o dia 3 de novembro, nas famosas quadras de saibro do Clube Paineiras



Já estabelecido como um dos principais torneios profissionais masculinos do calendário sul-americano, o Challenger de São Paulo, ex-Copa Ericsson, este ano ganhou ainda mais força e charme. Com o novo patrocínio da Visa, o atual Visa Tennis Open atraiu diversos jogadores entre os 100 primeiros do ranking da ATP, especialmente os argentinos, que dominaram as últimas versões. Mas não faltaram também os ídolos brasileiros, a exemplo do mineiro André Sá e do paulista Flávio Saretta, este nascido e criado nas quadras de saibro do Paineiras.

Argentinos dominam torneio

Confira a lista dos campeões dos cinco primeiros Challengers de São Paulo.

	simples	dúplas
1997	Lucas Arnold (ARG)	Nelson Aerts (BRA)/Bernardo Martínez (MEX)
1998	Fernando Meligeni (BRA)	Diego del Río/Martin Rodríguez (ARG)
1999	Hernan Gumy (ARG)	Jaime Oncins (BRA)/Daniel Orsanic (ARG)
2000	Guillermo Coria (ARG)	Mariano Hood/Sebastian Preto (ARG)
2001	Agustín Calleri (ARG)	Agustín Calleri/Edgardo Massa (ARG)

“O Challenger de São Paulo, devido a sua ótima estrutura e excelente nível técnico, tornou-se parada obrigatória dos principais tenistas da América Latina”, destaca Denise Batistel, que dirige a MAB, empresa promotora do evento. Ela lembra que, além da disputa de prêmios e pontos para o ranking, o torneio oferece também a possibilidade de os jogadores brasileiros terem boa evolução jogando em casa.

Toda a emoção desse “festival” de tênis é garantida em nada menos que 77 partidas (distribuídas pelas chaves de simples, principal e qualificatória, e duplas). Em disputa, além dos US\$ 75 mil em prêmios para as duas chaves, valiosos pontos para o ranking da Associação dos Tenistas Profissionais: 60 para os primeiros colocados, 42 para os vice-campeões, tanto em simples como em duplas.

Instale-se confortavelmente e não deixe de assistir às finais.

Números do torneio

62 jogos na chave de simples

(31 na principal, 31 no qualificatório)

15 jogos na chave de duplas

US\$ 75 mil em prêmios (para simples e duplas)

60 pontos para o campeão simples e duplas no ranking da ATP (42 para o vice)

Além do novo patrocinador titular, Visa, o Challenger de São Paulo conta também com os co-patrocínios de Mercedes-Benz, Campari, American Airlines, Dunlop, Siemens Mobile, Sorriso e Kibon Magnum.

Deixadinhas...

Veja outros destaques do tênis paineirense no mês de setembro.

> **Tiago Lopes** (foto) foi campeão da 1ª Copa American Sport Olimpikus, do Tênis Clube de Sorocaba, disputada no dia 7 de setembro.

> **Márcia Bizarro Terra** sagrou-se vice-campeã do Torneio Aberto do Indiano, realizado nos dias 7 e 8 de setembro.

> **Hélio Stanichi Junior** ficou com o título do VI Open Marcelo Tennis, em Limeira (SP), no dia 8 de setembro.



Com a palavra, a tradição

Todas as quintas-feiras eles se reúnem no Restaurante das Cúpulas para almoçar e discutir os rumos do Clube. Todos se manifestam com igual direito à palavra sem espaço para censura. São sérios, mas também gozadores, e não se esquivam de puxar a orelha de qualquer diretoria executiva que se ausente do convívio semanal. Afinal, eles são os “caciques” mais respeitados do pedaço, pois ajudaram – e muito – a construir e consolidar a história do Paineiras do Morumby.

Os ex-dirigentes e conselheiros de diversas gestões se encontram no mesmo horário todas as semanas – quinta-feira, às 13 horas – há 34 anos, desde que o almoço para discussão e balanço das obras foi instituído, em 1968. O caráter do almoço atualmente é outro, um motivo a mais para reunir os antigos amigos e adversários em uma “távola redonda” e praticar a democracia paineirense em sua plenitude, exercitar o diálogo.

“Aqui não há espaço para intrigas, falamos bem de tudo e de todos”, brincava um dos presentes ao almoço de 12 de setembro, exemplificando o rumo das discussões frequentes no encontro. “Hoje o tema é o Bush e eu sou a favor”, apregoava o impagável Giancarlo Lolli, isolado em sua posição radical ante os presentes.

O “decano” da mesa é o cirurgião-dentista Leonam Luís de Sousa Góes, presidente da Diretoria Executiva de 1976 a 78. Doutor Leonam é dos poucos presentes desde a reunião inaugural, em 1968. “Somos um grupo que está unido há muito tempo e que foi responsável por grandes renovações no Clube. Não se trata de um encontro político – apesar de comparecerem sempre todas as tendências do Clube –, mas sim uma oportunidade para manter as amizades e a tradição de bate-papo que durante muitos anos se estabeleceu e se tornou nosso hábito”, explica.

Outro assíduo frequentador é o conselheiro Alberto Zanatta. “Gostamos muito de discutir futebol e política do Brasil, mas em nosso prato principal é servida a política do Clube. O

Os bastidores da mais antiga reunião semanal do Clube

presidente em exercício tem cadeira cativa na cabeceira de nossa mesa e não pode faltar”, conta.

O eterno diretor do Snooker, Júlio Mansur, também gosta de falar de futebol e política. Carlos Roberto Vazzoler, presidente de 1990 a 94, conta que em época de eleições no Clube todos os candidatos costumam comparecer ao almoço para pedir as bênçãos do grupo. “Quem não senta com a gente não é eleito”, brinca.

O conselheiro José Vicente completa dizendo que as grandes discussões sobre o futuro do Clube e suas obras passaram por aquela mesa. “É a equipe mais ativa do pedaço”, afirma.

Carlos Chalita também é dos mais assíduos. Diretor de obras em diversas gestões, como as de Celso de Barros, Paulo do Carmo e Jorge Pagura, ele explica a história do grupo: “Começou como reunião do Departamento de Obras e alguns conselheiros interessados passaram a comparecer, juntamente com empreiteiros e todos os ex-presidentes. Nosso almoço tem caráter apartidário e aqui se discute tudo”. E o motivo de a reunião acontecer sempre às quintas? “Foi um modo de encurtar a semana em um almoço descontraído e acalorado”, conta José Vicente.

O arquiteto Paulo Bastos, responsável pelos principais projetos que já passaram pelo Clube – a exemplo do desenho das Cúpulas geodésicas do restaurante –, assinala, com serenidade: “Aqui é nosso espaço para discutir a identidade do Clube e o aproveitamento desse maravilhoso espaço público que é de todos nós”. Entre uma conversa e uma garfada, todos discutiam naquele dia o futuro do Plano Diretor da cidade de São Paulo. Como dirigentes e ex-dirigentes do Clube, acostumados a propor e tocar obras, eles sabiam do que estavam falando.



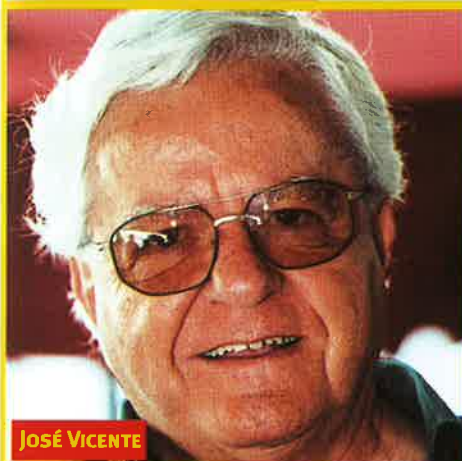
NEWTON



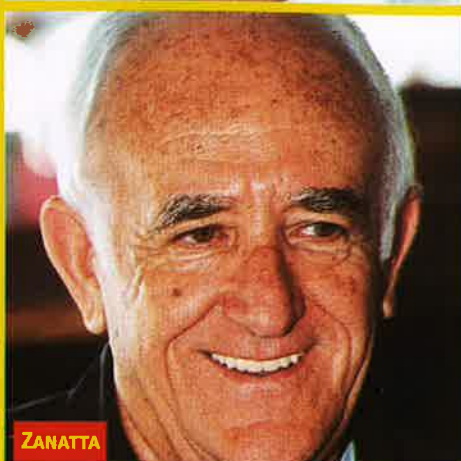
LEONAM



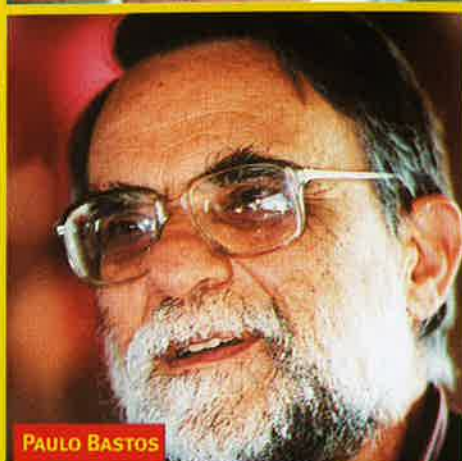
VAZZOLER



JOSÉ VICENTE



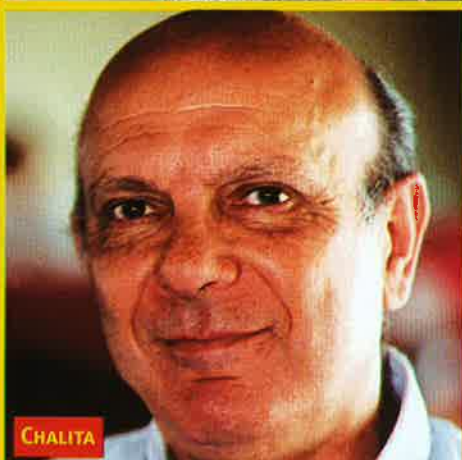
ZANATTA



PAULO BASTOS



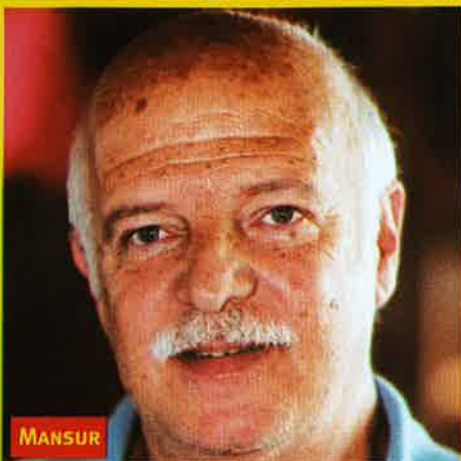
TATÁ



CHALITA



MÁRIO MIGLIAVADA



MANSUR



LETTI

LANÇAMENTO

delight

Jardim Guedala

em foco,
a arte de
viver.



Marché Place des Vosges

Banca Cidade Jardim

Jockey Clube

Av. Com. Adib Ares

Shopping Iguatemi

visite
apto. modelo
decorado

NOVEMBRO 2002



Informações: (11) 3888.3800 - Show room:
Rua Carlos Lima Morel, 110 - Jardim Guedala
www.abyara.com.br/delight

Incorporação:

AGRA
INCORPORADORA

LOT
INCORPORAÇÕES

CEGG
Empreendimentos imobiliários

Incorporação e Construção:

SINCO

Planejamento e Comercialização:

ABYARA
www.abyara.com.br



Central de Atendimento Abyara: Av. República do Líbano, 417 - CEP 04501-000 - São Paulo - SP - Tel.: (11) 3888.3800 - www.abyara.com.br - Diariamente, até às 21:00 horas - CRECI 15.130
Memorial de Incorporação Registrado no 18º Cartório de Registro de Imóveis de São Paulo sob Matrícula nº 164737 / R-4, em 20/09/02.

4 dorms.(2 suítes) 170m² de área privativa 3 vagas de garagem

benedito abbud
arquiteto paisagista



Ilustração Artística da Piscina Adulto e Infantil

- Piscina adulto com deck e solarium
- Piscina infantil
- Salão de festas
- Sala de ginástica
- Áreas de descanso ao ar livre
- Quadra gramada para esportes
- Playground infantil
- Playground infanto-juvenil
- Kids space

MARCO CLARI
ARQUITETO



Ilustração Artística da Fachada

www.favpropaganda.com.br



Sugestão de decoração. Os móveis são de dimensões comerciais, não integrando o contrato. Medidas internas de face a face com revestimento.

Ilustração Artística da Planta Tipo

Espaço amplo é sinônimo de conforto. Nesta planta, as medidas generosas apresentadas em cada ambiente geram flexibilidade para compor, de acordo com suas necessidades, o lay out exato para a sua família. A distribuição racional permitiu a criação do home theater no lugar de um dos dormitórios, resultando numa área social ampla e com intensa luz natural.

Outro destaque é o terraço, medindo 8,67 metros de comprimento, possui churrasqueira e espaço para compor um novo ambiente. De lá, é possível contemplar um dos mais belos skylines que o bairro oferece.



Croqui de Localização sem Escala



Ilustração Artística do Living



Ilustração Artística da Suíte Master

Piano Bar

Afinação total

Continua quantíssima a programação musical do elegante Piano Bar, nas Quartas Especiais e nos Shows das Dez, aos sábados. Confira a programação do mês:

Quarta Especial

Não perca o melhor do jazz, blues, folk e soul, sempre às quartas-feiras, das 21 às 23 horas. Couvert artístico: R\$ 5,00.

Dia 6 – Jazz Brasil – O trio instrumental formado por professores das melhores escolas de música da cidade está em atividade desde 1995. No repertório, a “nata” da bossa nova, do samba e da MPB instrumental, além de standards de jazz e a originalidade de suas composições próprias.



Dia 13 – Primavera de Praga – Sexteto criativo e contagiante, mescla a receita brasileira com ritmos “universais” do rock, folk, reggae e country.

Dia 20 – Los Bemoles & Sus Tenidos – Formado por flauta, violão, baixo acústico e percussão, o grupo transforma clássicos da música popular brasileira como *Carinhoso*, *Boa Noite* e *Saudades de Matão*, com um toque refinado de modernidade.

Dia 27 – Jazz n’ Samba – O “internacional” grupo brasileiro se caracteriza pelo trabalho de interpretação e pelos originais arranjos de inesquecíveis clássicos de Cole Porter, Duke Ellington, George e Ira Gershwin.

Happy Hour

Em novembro, o Piano Bar funcionará para happy hours de quarta a sábado, das 19 horas à 1 hora da manhã, com um cardápio de verão composto de novos drinks e pratos. Confira.

Noite do Videokê

Em novembro, a noite dos “crooners” amadores do Paineiras volta a acontecer apenas às quintas-feiras, sempre das 20 horas à 1 hora da manhã. No menu musical, mais de 2.200 músicas nacionais e internacionais.

Você na foto!



Se você foi fotografado para alguma matéria da revista *Paineiras* (Enquete ou Estilo, por exemplo) e deseja receber uma cópia da imagem, entre em contato com o Departamento de Marketing e Comunicação pelo telefone 3779-2098/2099.

Show das Dez

Muita diversidade musical nas apresentações programadas para novembro.

Dia 2 – Aquilo Del Nisso – Com 16 anos de atividade, o grupo é uma das principais referências da música instrumental brasileira e desde a primeira aparição conquistou a atenção do “padrinho” Hermeto Paschoal. Em suas turnês pelo Brasil, teve como convidados Naná Vasconcelos, Dominguinhos, Duo Fel, Suzana Salles e o angolano Filipi Mukenga.

Dia 9 – Prata da Casa com Sônia Brito – O sucesso alcançado pelos nossos artistas tem garantido casa cheia no projeto Prata da Casa. No início de novembro é a vez da cantora Sônia Brito mostrar seu trabalho.

Dia 16 – Antônio Valdetaro – Guitarrista e compositor bem conhecido do público do Piano Bar, Antônio Valdetaro retorna ao projeto Show das Dez para mostrar um pouco mais de seu talento e o fruto de suas andanças por França, Portugal e Espanha.



Dia 23 – Daniela Lasalvia –

O timbre versátil de sua voz confere expressão e delicadeza às interpretações. A cantora, compositora e violinista é acompanhada de violão, viola caipira e percussão corporal, que completam sua “orquestra” nessa verdadeira viagem musical.

Dia 30 – Complexo B – Formado por violão e voz (Guilherme e Gustavo Garde) e contrabaixo (Renato Muniz Cortez), o trio apresenta músicas próprias e versões intimistas da MPB, além de releituras acústicas de clássicos do rock.

Carteado

Torneio de Tranca

O próximo Torneio Interno Misto será realizado sábado, dia 23, a partir das 15 horas. As inscrições estarão abertas até as 14h30 do mesmo dia. Os torneios estão sendo coordenados por membros da equipe representante. Vale lembrar que a sala do Carteado fica aberta também às quintas, das 14 às 18 horas.

Encontro da Melhoridade

A sala de Carteado fica aberta todas as quintas-feiras, das 14 às 18 horas. É importante que as pessoas venham em duplas. Convidados devem pagar ingresso na Portaria. Um funcionário estará à disposição no local para o fornecimento de baralhos e demais providências.

Capacidade máxima do Piano Bar (orientação do CONTRU)
80 pessoas (área interna)
42 pessoas (área externa)

Encontro da Melhoridade

Uma tarde com lanche e boa música

O Encontro de novembro, agora em novo formato, começa dia 13, quarta-feira, no Piano Bar. Confira as atrações:

- ★ **Às 14 horas**, recepção com sucos variados e assinatura da lista de presença.
 - ★ **Às 14h30**, apresentação da nova proposta de trabalho do grupo.
 - ★ **Às 15 horas**, show de MPB com Glória Teixeira. Venha ouvir as músicas com o balanço que só Glória sabe dar.
 - ★ **Às 16 horas**, videokê e lanche, com cardápio próprio para uma tarde quente de primavera.
- O evento tem entrada liberada para sócios. Convidados pagam o ingresso na portaria.

Passeios externos

Os interessados devem se inscrever no estande de vendas da Portaria Social. Para todos os passeios o custo do transporte é de R\$ 5,00 por pessoa, devendo ser pago no ato da reserva.

★ **Mercado Municipal – Terça-feira, dia 5, às 14 horas.** Saída da Portaria Social. Desde a inauguração em 1933, o imponente edifício do Parque Dom Pedro II se tornou parada turística obrigatória. Com bela fachada neobarroca, o “Mercadão” é obra de Ramos de Azevedo, com vitrais do russo Conrado Sorgenicht Filho. Em seu interior, cerca de 300 boxes atendem a clientela de quase 20 mil fregueses diários. Seu charme é a grande variedade de produtos nacionais e importados.

★ **Peça Sete Minutos – Quinta-feira, 21, às 21 horas.** Todos os participantes do Encontro estão convidados a ir ao Teatro Cultura Artística, para assistir ao novo trabalho de Antônio Fagundes. Trata-se de uma comédia original sobre a relação do público com o palco. Participam ainda Suzy Rêgo, Tácito Rocha e Neusa Maria. Fagundes está interpretando Macbeth quando um celular toca na platéia – e a história toma rumo inusitado.

★ **Memorial do Imigrante – Terça-feira, 26, às 13 horas.** Saída da Portaria Social. Instalado em um edifício centenário do Brás, o Memorial ocupa parte da antiga Hospedaria dos Imigrantes, complexo de prédios construídos entre 1886 e 1888. A exposição permanente do Memorial mostra todo o processo imigratório – desde a viagem, chegada à hospedaria e ida para a lavoura até a integração dos estrangeiros na sociedade. Outra atração é o bonde inglês, construído pela companhia Hurst Nelson em 1912, que faz o itinerário entre o Memorial e a estação Bresser do metrô.

Dê idéias para nossos passeios

Você pode fazer sugestões para outros passeios do Encontro da Melhoridade. Basta encaminhá-las para o e-mail sociocultural@clubepaineiras.com.br ou entrar em contato pelo telefone 3779-2053, com Klêber. Também é possível deixar as sugestões no estande de vendas da Portaria Social.

Restaurante das Cúpulas

Sexta Nobre

A tradicional programação das sextas-feiras continua em grande estilo neste mês de novembro. Sempre a partir das 21h30, o Restaurante das Cúpulas prepara um cardápio especial *à la carte* e se transforma em animado palco para bandas de diversos gêneros musicais.



Dia 1º – Mania de Cantar –

Em 38 anos de carreira, o maestro Tadeu acumulou rica experiência musical. No comando do grupo desde 1994, já apresentou nos principais clubes da cidade inesquecíveis canções das décadas de 50 a 90, em diversos idiomas.



Dia 8 – Banda Feelings –

O grupo é liderado pelo maestro argentino Freddy Cândia, responsável pela seleção musical, principalmente do repertório internacional. Com sua diversidade musical, a banda é hoje um dos mais antigos parceiros do Clube.



Dia 15 – Banda D'Ouro –

Com sua seleção de sucessos dançantes, o grupo contagia qualquer pista. Graças ao talento de seus músicos, a Banda D'Ouro foi sensação no Clube no ano passado e entrou definitivamente para o seleto grupo de artistas da casa.



Dia 22 – Grupo Las Vegas

– Sob a batuta de Cláudio Antenov, o conjunto, formado em 1994, manda com categoria e versatilidade os mais diversos estilos, como por exemplo os grandes sucessos das Big Bands das décadas de 1960 e 70 e os hits mais quentes da atualidade.



Dia 29 – Musical em Mi –

Reunião de talentos de uma mesma família com um saboroso cardápio musical, repleto de humor. O Musical em Mi toca desde baladas dos anos 50 até os lançamentos da música nacional e internacional.

Moulin Rouge

O Salão Nobre se transformou em um cabaré no dia 28 de setembro para ambientar a festa. Na entrada coquetel, à base de champanhe e quiches variados, os convivas eram recepcionados ao som de violino e acordeão. Várias pessoas vieram a caráter. No palco, a Cia. Axel Danças apresentou uma reprodução das coreografias do filme *Moulin Rouge*, de Baz Luhrmann, em que a prostituta Satine (Nicole Kidman) vive romance proibido com o escritor boêmio Christian (Ewan McGregor). No ponto alto da noite, as bailarinas puxaram os convidados para um sensual can-can. No prato principal, o delicioso cassoulet ofertado pelos 30 garçons e o maitre do Tom Brasil. Nando Jones comandou o som, com direito a Edith Piaf e Charles Aznavour.



TODA A ANIMAÇÃO DOS PAINEIRENSES NA SENSACIONAL NOITE FRANCESA. AO LADO, CLÁUDIO GONÇALO LONGO E EDILEUSA BEZERRA DE LIMA LONGO. NA FOTO ACIMA, EM PÉ, DA ESQ. PARA A DIR., JORGE ROBERTO PAGURA, ROSANA PAGURA, CLAYTON BRANCO, LUIZ ANTÔNIO DIAS M. OLIVEIRA, JOÃO ROBERTO ALBOLLEDA E MÁRIO MIGLIAVADA; SENTADAS, TAMBÉM DA ESQ. PARA A DIR., SOLANGE IBARRA M. DE OLIVEIRA, SÔNIA BRANCO E SUELI ALBOLLEDA. ACIMA, CARLOS GRANDEZA E GISELA FRAZZATO. NAS OUTRAS DUAS IMAGENS, OUTROS DOIS FLAGRANTES DA FESTA.



Não perca nosso Réveillon!

Dez! Nove! Oito! Sete!... Prepare as roupas brancas que o champanhe já está pra estourar! Está chegando a hora e você não pode ficar fora da festa. Venha comemorar o Réveillon no Paineiras, em um dos mais concorridos eventos sociais de São Paulo. Os convites vão sumir se você não correr. Garanta já o seu. **As vendas começam no dia 12 de novembro.** Mais informações na Central de Atendimento.



Minas Pedras,

vai fazer

bonito

na sua

CASA.



MINAS

MÁRMORES, GRANITOS, PEDRAS
PARA PISO E REVESTIMENTOS

Tel.: (11) 3832-4470 / 3831-7312
www.minaspedras.com.br

A Minas Pedras é especialista em mármore, granito, pedras para pisos e revestimentos. Tudo que você imagina sobre pedras nós realizamos, seja residencial ou comercial. Consulte-nos.

MARATONA CULTURAL

Festival de Teatro

Segue até dia 24 o IV Festival da ACESC, iniciado em outubro. As peças continuam sendo apresentadas nas sedes dos clubes participantes. Associados do Paineiras têm livre acesso aos teatros mediante apresentação da carteira social; não-sócios devem estar acompanhados de associados.

A avaliação do Festival será feita pelo júri da Secretaria da Cultura de São Paulo durante as apresentações dos grupos nos respectivos clubes.

Dia 1º – 20h – *La Nona* (A Hebraica)

Rua Hungria, 1.000 – Jardim Paulistano – tel: 3818-8888

Dia 3 – 20h – *Gota D'água* (Monte Líbano)

Av. República do Líbano, 2.267 – Ibirapuera – tel: 5574-7070

Dia 6 – 20h30 – *Eles Não Usam Black-Tie* (Paineiras)

Av. Alberto Penteado, 605 – Morumbi – tel: 3779-2000

Dia 9 – 21h – *Bailei na Curva* (Sírio)

Av. Indianópolis, 1.192 – tel: 5584-0011

Dia 10 – 20h – *urUBU rei* (A Hebraica)

Dia 13 – 20h30 – *Oito Mulheres* (Paineiras)

Dia 21 – 21h – *O Inspetor-Geral* (Paulistano)

Rua Honduras, 1.400 – tel: 3065-2050

Dia 22 – 21h – *Sétima Arte* (Monte Líbano)

Dia 23 – 21h – *A Morte e a Donzela* (Sírio)

Dia 24 – 20h – *O Santo Inquérito* (A Hebraica)

Salão Interclubes de Artes Plásticas

No dia 4 de outubro foram divulgados os nomes dos artistas plásticos paineirenses selecionados para participar do VII Salão Interclubes de Artes Plásticas, ocorrido na primeira semana do mês de outubro, no Saguão Social.

Confira:

> Pintura acadêmica

1º lugar – *Lagoa Santa Bárbara* – Eliana Yazbek

2º lugar – *Caminho do Sítio* – Lillian Paiva

3º lugar – *Igreja Casario Sabará* – Lillian Paiva

> Pintura moderna figurativa

1º lugar – *Descanso* – Gal Duarte

2º lugar – *Carnaval em Veneza* – Olga Beltrão

3º lugar – *Natureza-Morta com Maçã* – Maria Inês Hunziker

Menção honrosa – *Palhaço Instrumental* – Arlete Neme Ribeiro

> Pintura moderna abstrata

1º lugar – *Concepto II* – Anita Colli

2º lugar – *Inconscient* – Marilena Jorge Novello

> Desenho e técnicas mistas figurativas

1º lugar – *Costas de Mulher na Palha* – Wanda Carlier

2º lugar – *Horizonte Mulher de Expectativa* – Wanda Carlier

3º lugar – *Vamos Nessa?* – Ebert Ramos

> Aquarelas

1º lugar – *Entardecer* – Alice Fernandes

2º lugar – *Ensolarado* – Zi Stella

> Escultura abstrata

1º lugar – *Abstrato* – Mitsuko Kamada

2º lugar – *Busca de Si* – Beatriz Barcellos Lira

3º lugar – *Mutações do Inconsciente* – Cleusa Maria Félix

Escultura figurativa

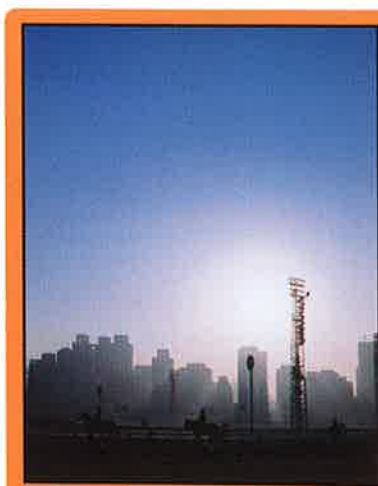
1º lugar – *Ovo* – Lucya Alario

2º lugar – *Bailarino* – Lucya Alario

3º lugar – *Andrômeda* – Eloísa Bianchi

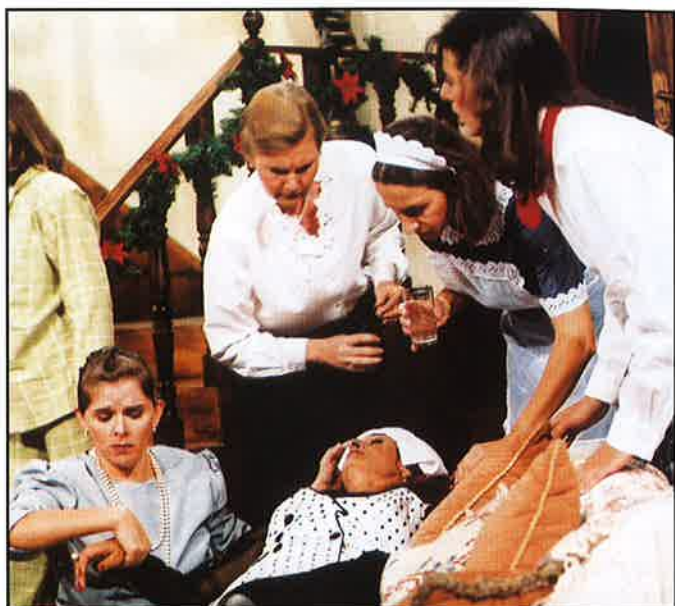
Menção honrosa – *Folha* – Mônica Colombi de Mello

Dos associados acima foram classificados entre os três primeiros lugares das diversas categorias Eliana Yazbek, Beatriz Barcellos Lira, Lucya Alario e Eloísa Bianchi.



Concurso de Fotografia

Parabéns à associada Ana Paula Almeida Martins pela classificação entre os três primeiros no concurso de fotos da ACESC. Torceremos por ela no dia 27, na Sala São Paulo! Confira todos os resultados na edição de dezembro da revista *Paineiras*.



Show de interpretação em ***Eles Não Usam Black-Tie*** e ***Oito Mulheres***

O grupo teatral do Paineiras concorre com duas peças no Festival da ACESC: *Eles Não Usam Black-Tie*, de Gianfrancesco Guarnieri, e *Oito Mulheres*, de Robert Thomas. As duas histórias narram conflitos familiares em duas diferentes situações. *Eles Não Usam Black-Tie* retrata a miséria da classe média baixa brasileira, apresentando a grande família de Romana e Otávio, operário de uma fábrica, e o anseio deles para melhorar de vida. *Oito Mulheres* é uma comédia do escritor e teatrólogo francês Robert Thomas que conta a história de uma numerosa família de abastados que são forçados pelas contingências a um insuportável convívio familiar.

As apresentações de ***Eles Não Usam Black-Tie*** estão marcadas para os **dias 4, 5 e 6**, às **20h30**, no Cineteatro. ***Oito Mulheres*** será apresentada nos **dias 12 e 13**, também às **20h30**, no mesmo local. Ambas têm direção de Moisés Miastkowsky, com assistência de Maurício Martins e sonoplastia de Massayuki Orishi.

Encerramento da Maratona Cultural

O encerramento do Festival Arte e Cultura ACESC está marcado para o **dia 27 de novembro**, na **Sala São Paulo**, onde serão divulgadas as classificações dos participantes dos diversos concursos realizados ao longo de 2002. Os classificados em primeiro lugar receberão o troféu ACESC; segundos e terceiros colocados ganham medalhas.

Os ingressos para assistir ao encerramento, gratuitos, podem ser reservados com Fernanda, no estande de vendas da Portaria Social.



A intensa luminosidade de Marciel Oehlmeier

Dar vida e forma às sensações. Este é o principal objetivo do artista plástico Marciel Oehlmeier, que começou a cumprir sua missão aos 12 anos de idade, quando se lançou no universo da pintura.

Atualmente Oehlmeier tem mais de mil telas, algumas das quais integrando prestigiosos acervos no Japão, Estados Unidos, Chile, Argentina, Alemanha, Itália e França. A característica principal das suas obras é a luminosidade que surge da mistura harmônica e perfeita das formas e das cores, como se quisesse refletir a própria aura do artista.

Natural da cidade de Rio Claro, no interior de São Paulo, desde jovem o artista desenvolveu uma maneira única e original de enxergar o mundo. Foi a partir desse olhar diferenciado que Marciel Oehlmeier começou a dar vida às suas interpretações. Hoje, com uma bagagem de 30 anos de arte acadêmica e diversas premiações em salões oficiais, sua arte se revela mais abstrata nas telas, com maior técnica e refinamento.

Exposição de artes de Marciel Oehlmeier – De 19 a 24 de novembro, das 10 às 22 horas, no Saguão Social.



Mostra do trabalho das alunas

De 12 a 17 de novembro, das 10 às 22 horas, os trabalhos feitos este ano em sala de aula pelas alunas dos cursos de Tapeçaria e Artes Plásticas estarão expostos no Saguão Social. O coquetel de vernissage está marcado para dia 14, às 20h30, e é aberto a convidados.



Festival de Dança

Vem aí o Festival de Dança do Paineiras, de 26 de novembro a 8 de dezembro, no Cineteatro, com apresentação das alunas dos diversos cursos do Clube. Os convites estarão à venda exclusivamente para alunos até dia 16, no estande de vendas da Portaria Social. A partir do dia 19, a venda será liberada ao público em geral.

Programe-se

Dias 26 e 27, às 20h e 21h30:

flamenco (professora Lúcia): *El Amor Brujo*;
contemporâneo: *Abril Mil Oitocentos e Dezesesseis*;
moderno: *A Cor do Escuro* e *Forró Bodó*;
dança de salão: *Café Dominguez*.

Dias 29 e 30, às 20h e 21h30:

dança do ventre e flamenco (professor Eduardo).

Dias 2 e 3 de dezembro, às 20h e 21h30:

jazz, sapateado e dança livre,
com o tema *Musicals da Broadway*.

Dias 6, 7 e 8 de dezembro, encerramento do festival com as alunas do ballet clássico:

Tema *A Bela Adormecida*. Na sexta-feira, 6, o espetáculo está programado para as 19h e as 20h30; no fim de semana, 18h e 19h30.



O mundo das festas inesquecíveis.

Aqui as crianças liberam toda energia!

Venha Nos visitar!

F: 5054-0752 - Moema
www.buffetanarklapark.com.br



Meio Ambiente no Paineiras

O Paineiras fará dois eventos especiais em comemoração ao Meio Ambiente, em novembro. Não perca, de 25 a 1º de dezembro, a Exposição da Casa da Juta, no Saguão Social. Dia 27 de novembro, desfile da coleção de verão do estilista Caio Von Vogt, no Restaurante das Cúpulas. Mais informações na Central de Atendimento.

Dia da Árvore

Em 21 de setembro, em comemoração do Dia da Árvore, o presidente do Paineiras, Waldyr Arid, arregaçou as mangas e botou a mão na terra para plantar uma paineira-rosa, símbolo de nosso Clube.



O seu sorriso pode ficar famoso com um bom tratamento!

- ✓ Clareamento Dental
- ✓ Cirurgia
- ✓ Prótese
- ✓ Periodontia
- ✓ Endodontia
- ✓ Estética
- ✓ Restauradora



Dra. Juliana Saad

Dra. Juliana Saad
Cirurgiã Dentista
CRO-SP 74217

1ª Consulta
gratuita
para sócios

Fone/Fax 3849-0670

Rua Helena, 218 - Conj. B03 - Vila Olímpia



Locação de Material para Festas

R. Bela Vista, 569 / 571 Alto da Boa Vista Cep.: 04709-001

Tel: (11) 5181-1872 / 5183-8652 Fax: (11) 5183-4240

Dra. Lígia Góes
Membro Efetivo da Soc. Bras.
de Dermatologia
CRM. 79517

- ✓ Dermatologia clínica
- ✓ Cosmiatria
- ✓ Peelings, Botox® e Perlane®
- ✓ Tumores de pele e pintas
- ✓ Depilação a laser

Dr. Carlos Góes
Membro Titular da Soc. Bras.
de Cirurgia Plástica
CRM. 76477

- ✓ Lipoescultura
- ✓ Mamas e Abdome
- ✓ Face e Pálpebras
- ✓ Orelhas em abano
- ✓ Nariz

R. Afonso Brás, 579 conj.13 / V. N. Conceição / 3053-3009/3053-3010

DESINTEC®

GARANTIA DE QUALIDADE



**CONTROLE
DE CUPINS E DE
PRAGAS URBANAS**

**LIMPEZA
E DESINFECÇÃO
DE RESERVATÓRIOS**

OPERADOR AUTORIZADO

Sentricon®

Sistema de Eliminação de Cupins

5589 - 2520

www.desintec.com.br



Veja com bons olhos.

CONSULTAS & EXAMES

- Disponibilidade de horários inclusive aos sábados
- Infra-estrutura completa
- Agilidade no atendimento
- Diagnóstico preciso
- Tecnologia inovadora
- Maior dinamismo nas consultas

CIRURGIAS & TRATAMENTOS

- Cirurgias oftalmológicas
- Cirurgias plásticas
- Anestesia geral, local e sedação com alta após 2 horas
- Infra-estrutura total para urgências
- Equipe e equipamentos especializados
- Salas RPA-recuperação pós-onestésica

São mais de 1000 m² equipamentos para cuidar muito bem da saúde dos seus olhos é a experiência do Dr. Alfredo Tranjan sempre de olho em você.



ALFREDO TRANJAN
CLÍNICA OFTALMOLÓGICA

(11) 3094 3000

Rua Prof. Arthur Ramos, 96
Jardim Europa - 01454-010 - São Paulo
www.tranjan.com.br

A segunda casa

Parceria do Paineiras com Pueri Domus completa seis anos



O Colégio Pueri Domus instalou-se nas dependências do Paineiras em 1997 e, desde então, centenas de associados lançaram mão desse inestimável apoio para a educação de suas crianças. Hoje o colégio atende os inscritos no ensino regular da educação infantil (maternal I e II, infantil I, II e III) e a garotada de 1ª e 2ª séries do Ensino Fundamental, em dois períodos. Para 2003, será aberta também a primeira turma da 3ª série, que permitirá manter a continuidade para as turmas que cursam o primário no Clube.

Além do ensino regular, o Pueri Domus oferece um conceito inovador de extensão educacional, a Escola Ampliada. Os alunos que estudam no período matutino podem almoçar junto com os professores e depois seguir para atividades diferenciadas à tarde. Acompanhados de monitores bilíngües, praticam esportes, atividades artísticas e de informática – sempre se comunicando em língua inglesa. “Os pais ou responsáveis que trabalham durante toda a tarde contam com essa possibilidade de deixar as crianças com os monitores. E esse convívio estimula os alunos a estabelecerem sua rotina diária, organizando o tempo das tarefas e o do lazer”, explica a diretora Maria Lúcia, a Lucinha. A Escola Ampliada tem, ainda, a vantagem de oferecer horários flexíveis: duas, três ou cinco vezes por semana, conforme a opção dos pais ou responsáveis. Há também três possibilidades de horário para saída: 17h30, 18h ou 18h30.

Histórico e estrutura

O Pueri Domus segue a linha pedagógica de abordagem sócio-construtivista. O principal objetivo é trabalhar o conhecimento que a criança já traz de sua própria casa e de suas vivências, a fim de aumentar esses potenciais por meio de inclusão social e ampliação do universo cultural da criança.

Em seu primeiro ano no Clube, a escola contava com 47 alunos matriculados. Em 2002, o número de crianças já chega à marca de 180. No quadro de 32 funcionários, são 15 professoras e 5 monitores para a Escola Ampliada. Localizado nas proximidades da Plataforma Infantil, o Pueri Domus aproveita o prédio construído para essa finalidade, que dispõe de oito salas de aula e dois acessos: entrada independente pelo estacionamento próximo ao lava-rápido e também pela Portaria Social.

Matrículas para 2003

As matrículas para o próximo ano letivo já estão abertas e as vagas para o período matutino são limitadas.

Horário de atendimento: das 8h às 17h, na Secretaria, com Lucinha (diretora) ou Silvana (orientadora educacional).

Telefones: (11) 3779-2015 ou 3744-3793.

D'kurs
Idiomas

**Rua Flórida, 1270
Brooklin Novo
São Paulo
(011) 5506.0576
www.dkurs.com.br**

Language Training at school in company

- Inglês
- Espanhol
- Alemão
- Português p/ estrangeiros

Dolce Pasta

Massas com recheios especiais.
Molhos e tortas.

3814-8931

R. Vupabussá, 49 G - Pinheiros

**Aulas de Inglês
para adultos
Reforço e Recuperação
para crianças**
5531-5860 / 9231-1522
Vera

Dr. Francisco A. Tucunduva
Cirurgião Dentista
CRD-SP 3000
Ortodontia
Clínica Geral ***Prótese***
Tel.: 3721-2221
E-mail: fatucunduva@ig.com.br

MVT TRANSPORTES LTDA.

Transportes / Fretes / Mudanças
Veículos abertos e fechados

Fone/Fax: 5842-7138
E-mail: alex@merco-via.com.br

MERCO-VIA ADUANEIROS S/C LTDA.

Assessoria em comércio exterior
Liberação de carga
Importação e exportação

Guarulhos / Campinas / Santos
Fone/Fax: 5844-1777 / 5842-1169
E-mail: merco-via@merco-via.com.br



FESTIVAL DO CAMARÃO

Na Primavera, o Restaurante Le Lieu
promove o Festival do Camarão, com
entrada, prato principal e sobremesa.

R\$ 39,00 por pessoa



LE LIEU AV. GIOVANNI GRONCHI, 5.201 - TEL.: 3744-6788
DIARIAMENTE, DAS 18 HORAS À MEIA-NOITE, COM
SERVIÇO DE MANOBRISTA. - C.C.: VISA E AMEX

*Você não precisa ir tão longe para
saborear as melhores carnes Argentinas*

Puerto Madero

Las Cañitas

Costanera

La Recoleta



Rincón de **Buenos
Aires**

Rua Santa Justina, 99
Vila Olímpia
F: 3849-0096

www.rincondebuenosaires.com.br

Apresente este cupom e
ganhe uma sobremesa individual!

Rincón de **Buenos
Aires**

Rua Santa Justina, 99
Vila Olímpia
F: 3849-0096

BETTONI

(Colchoaria desde 1937)

Nacionais e Importados.

Colchões, Box-Spring,
Sofás-Cama, Poltronas-Cama,
Camas, Home-Theater,
Travesseiros, Jogos de Cama,
Edredons, Etc.

Possuímos fabricação própria
Produtos Personalizados.

Desenvolvemos projetos especiais.
Serviços de restauração e reforma.

Comercializamos e enviamos
para todo o Território Nacional.

Descontos e condições especiais
de pagamentos para sócios
do Clube Paineiras do Morumbi

Lançamento: Toda linha de Roupas de Cama



Utilize nossos cartões.
Ganhe descontos e condições especiais de pagamentos.

Premium Card personalizado para clientes especiais.
Exclusive Card personalizado para Arquitetos e Decoradores.

Rua Augusta, 2917-Jardim América
Telefax: (11) 3083-4057 / 3088-5956
3082-1036 / 3085-3826
Site: www.colchao.com.br
www.sofa-cama.com.br
E-mail: bettoni@colchao.com.br



Homenagem à Broadway

Os musicais transpostos para o universo infantil. Esta é a proposta da artista plástica Thais Martins Stierli, fundadora da Trupe Broadway Delivery.

A montagem apresenta bonecos de vários tamanhos, com diferentes técnicas de manipulação, recriando contos tradicionais com uma linguagem gestual e musical. Thais se inspirou em diversas músicas para reproduzir os astros da Broadway em versões bem-humoradas. Os bonecos variam de pequenos fantoches ao tamanho natural do ser humano. Seis titeriteiras atuam manipulando os bonecos. Entre os diversos quadros destacam-se: *The Lord of the Dance* (adaptação de Ronan Hardiman); *Bruxinhas Malvadas*, inspirada na música das Chiquititas; *Mudança de Hábito*, com figurino e bonecos das famosas freiras do filme; *Pé Direito, Pé Esquerdo*, homenagem ao universo country; *Ópera*, musical pop, que referencia o gênero imortalizado por Édson Cordeiro e Cássia Eller; *Fantasma da Ópera* (de Andrew Lloyd Webber); *Noite e Dia* (Rosy Grecca) e *Ratinhos*; *Rock da Bundinha* (Claudia Vargas), *Todo Cuidado É Pouco Fora de Casa* (Winny), *Macaco* (Olimpíada dos Bichos), *Parte do Seu Mundo* (Alan Menken, versão de Perle Münch, do filme *A Pequena Sereia* de Walt Disney) e *Finally* (canção do filme *Priscilla, a Rainha do Deserto*). **Broadway Delivery – Dia 16, às 11h, no Cineteatro.**

Teatro ao ar livre

No dia 9, às 11h, no playground está prevista uma peça muito especial. O espetáculo *Golayos & Salayos: O Sumiço da Bhurpa* coloca a garotada diante da problemática ambiental, fazendo pensar sobre a importância da preservação do meio em que vivemos. Na Península Fróbica, há séculos vivem em guerra as tribos Golayos e Salayos. Quando finalmente resolvem superar as diferenças, surge Wertyas, uma feiticeira que quer destruir a Grande Floresta, protegida pelas duas tribos. Ela rouba a *Bhurpa*, o símbolo mais sagrado dos Golayos, e põe a culpa nos Salayos, esperando começar uma nova guerra entre eles.

Em *Golayos & Salayos*, as duas tribos finalmente entendem que há meios melhores que a guerra para se chegar a um acordo, sem recorrer à violência e preservando o meio ambiente. **Golayos & Salayos: O Sumiço da Bhurpa – Dia 9, às 11h, no Playground.**

Dia da Criança

O dia 12 de outubro foi uma festança só na Plataforma Infantil. Dezenas de crianças aproveitaram o calor para brincar a valer e participar de uma série de gostosas atividades programadas pelo Clube. Confira nestas fotos toda a alegria que marcou o evento.



Programação do SEART em novembro

Dia 1º – Colagens com grãos
 Dias 5 e 6 – Confeção de bonecos de rolinho
 Dias 7 e 8 – Construção de um violão
 Dia 9 – Construção de monstro voador e piquenique
 Dias 12 e 13 – Confeção de dominó
 Dia 14 – Massa de modelar
 Dia 16 – Dobradura e piquenique para crianças de 4 e 5 anos
 Dias 19 e 20 – Confeção de boneca
 Dias 21 e 22 – Sucata livre
 Dia 23 – Construção de jogo de corrida e piquenique para crianças de 6 a 12 anos
 Dias 26 e 27 – Trabalhos com e.v.a.
 Dias 28, 29 e 30 – Construção de bonecos de sucata

Piquenique no bosque

O Piquenique no Bosque do Paineiras será realizado dia 9. As saídas do SEART ocorrem às 14h, com o retorno às 16h30. Para participar, inscreva-se com as tias Lu e Michele, até um dia antes do evento. Trazer um prato de doce ou salgado e uma latinha de refrigerante. Daí, a brincadeira corre solta!

Playground

Começou em outubro a primeira fase da reforma, seguindo normas de segurança da ABNT, Associação Brasileira de Normas Técnicas. O playground vem sendo reformulado para melhor atender as diferentes faixas etárias (1 a 4 anos, 5 a 7 anos e 8 a 12 anos), com a devida adequação dos brinquedos. Para maior conforto das crianças, o projeto está sendo executado em etapas, evitando a interdição total da área.

Em 12 de outubro foi inaugurado o novo espaço dos tanquinhos coloridos de areia, em forma de “bichinhos”. Com piso de grama sintética e tampas, esses tanquinhos permitem melhor tratamento e higienização da areia, evitando contaminações. O palquinho de concreto foi eliminado e os canteiros de grama, refeitos. Também já está em uso o novo acesso ao fraldário, que, sem as depressões do circuito do playground, facilitou muito o trânsito dos carrinhos de bebês.

O projeto é de responsabilidade dos departamentos Sociocultural e de Manutenção. Sugestões devem ser enviadas para o e-mail: sociocultural@clubepaineiras.com.br ou para o fax: (11) 3779-2053.

Berenice Pereira Gani

Psicóloga Clínica

Especializada em adultos e adolescentes.
 Psicoterapia breve e Psicodrama.

F: 3744-0858 / Cel.: 9166-2762

Rua Janauba, 295 - Morumbi - Atrás do Clube Paineiras

AValiação
 GRATUITA

Eduardo Mecys Paleckis

SÓCIO
 2891

ESPECIALISTA EM PERIODONTIA
 IMPLANTES DENTÁRIOS
 PRÓTESE DENTAL
 CROSP 30.014

R. BALUARTE, 303 - V. OLÍMPIA - FONES: 9846-1346 / 3045-1556

E-MAIL: PALECKIS@UOL.COM.BR

FELIX BISTROT Restaurant

Cozinha Franco-Italiana



Almoço - Segunda a Domingo

Jantar - Quinta a Sábado

Reservas: (11) 4702-3555

(11) 4612-2339

www.granjaviana.com.br/felixbistrot

R. José Félix de Oliveira, 555 - Granja Vianna - Cotia

TECNOARTE

RESTAURAÇÃO DE FACHADAS

TIJOLOS • CONCRETO • GRAFFIATO

LAVAGENS • PINTURAS • PASTILHAS



Tel.: (11) 5572-0474 / 5084-9593

Fax: 5549-8915 - São Paulo - SP

e-mail: tecno-arte@bol.com.br

Deixe seu filho fazer arte em inglês!!!

HappyKids
 English
 Inglês para Crianças

Tel.: 3721-5799

www.happykids.com.br

**Matrículas
 Abertas**

Rua Dom Armando Lombardi, 474 - Morumbi - Próximo ao Estádio do Morumbi



Musicalização infantil

O curso de Musicalização Infantil encerra as atividades do ano no dia 26 de novembro, com apresentação dos alunos na sala do Teatro, durante os horários de aula.



Soltando a voz

Está em formação o coral infantil do Paineiras, destinado a crianças acima de 6 anos. Se você estiver interessado em aprender técnicas de canto e participar do coral, procure a Central de Atendimento a partir do dia 5 de novembro. O grupo será criado ao atingir um número mínimo de interessados.

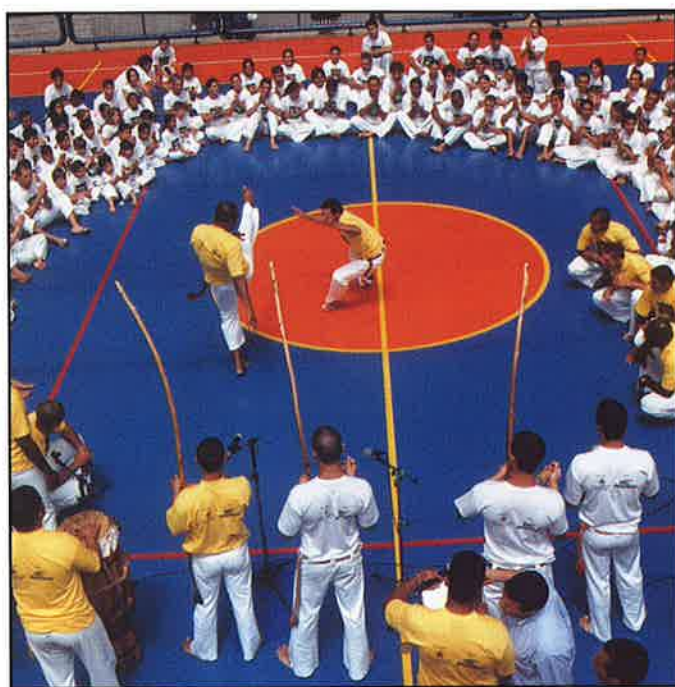
Jardinagem

Em 2003, os apreciadores da arte da jardinagem ganharão novo curso em três módulos sequenciais. No primeiro programa, os alunos têm contato com produção e cultivo de plantas ornamentais, aprendendo a cuidar delas. No segundo curso, serão estudados paisagismo, decoração de vasos e projetos para a composição de jardins. No último módulo, o foco é a preparação de adubos orgânicos e a hidroponia – técnica de cultivo que dispensa a necessidade de solo, pois as raízes recebem uma solução balanceada com água e todos os nutrientes essenciais ao desenvolvimento da planta.

São 30 vagas por curso e as inscrições devem ser feitas na Central de Atendimento a partir do dia 1º de novembro.

Wizard Summer Camp

Está programada para os dias 9 a 20 de dezembro mais uma etapa do acantonamento de verão da Wizard, com muita diversão e atividades recreativas em inglês, é claro! O Wizard Summer Camp, destinado a crianças de 4 a 11 anos, será realizado das 14h às 17h. Matrículas só até o dia 29 de novembro. Reserve sua vaga no telefone (11) 3779-2144.



Batismo de capoeira

Será no dia 30 de novembro o 5º Batismo de Capoeira dos alunos, das 14 às 18 horas, na Quadra do Vale. Os iniciantes recebem sua primeira graduação e os mais experientes são agraciados com faixas superiores relativas ao desenvolvimento técnico e teórico demonstrado ao longo do ano.

O Grupo Caifazes, sob coordenação do professor Marcos Veríssimo, conta com várias unidades em São Paulo e uma na cidade litorânea de Caraguatatuba. Também desenvolve projetos sociais, visando apoio e incentivo às comunidades carentes. Para o instrutor Marcos Veríssimo, a importância da capoeira está além da arte marcial, por se tratar de técnica harmoniosa que ajuda na formação do caráter, conferindo noções de respeito e hierarquia. Para os adultos, auxilia na atividade física e mental, além de combater o estresse do dia-a-dia.

Rematrículas

Quem cursou qualquer atividade do Setor Cultural em 2002 e pretende continuar no próximo ano deve efetuar a rematrícula na própria sala de aula, durante o mês de novembro. Os alunos devem preencher a ficha de inscrição e retirar os regulamentos diretamente com os professores. Lembramos que as vagas não preenchidas são disponibilizadas para novos alunos.

MODA INFANTO-JUVENIL
0 a 12 anos



PROMOÇÃO
PARA SÓCIOS*



* Traga a sua Carteira
do Clube Paineiras
e ganhe um lindo brinde!

Rua Regente Leon Kaniefsky, 483
Morumbi - Tel.: 3721-8350

Cidade
Jardim

Clínica Veterinária
e Pet Shop

VACINAS
CIRURGIAS
CONSULTAS
ODONTOLOGIA
BANHO E TOSA
SERVIÇO DE HOTEL
RAÇÕES E ACESSÓRIOS

LEVA E TRAZ
3816-1216

10% DE DESCONTO
PARA ASSOCIADOS.

AV. PROF. FRANCISCO MORATO, 658

PURA FOLIA

Buffet Infantil



* Encanto *

* Alegria *

* Magia *



Na mesma rua do
Portal do Morumbi

R. Mal. Hastimphilo de Moura, 21 - Morumbi
(11) 3744-9649

Natal e Reveillon no Hotel Villa Rossa. Momentos inesquecíveis para você e sua família.

Para encerrar o ano em grande estilo, você não precisa ir longe. No Hotel Villa Rossa você encontrará conforto, lazer e muito verde a apenas 50 minutos de São Paulo, na região serrana de São Roque, a 1200m de altitude. Traga sua família para desfrutar da nossa sofisticada infra-estrutura e de noites de festas inesquecíveis.

Programação

- Hospedagem com café da manhã, almoço, chá da tarde e jantar;
- Welcome drink e recepção animada;
- Tradicional Ceia de Natal com música ao vivo;
- Ceia de Reveillon com bebida ao vivo e open bar;
- Monitoria de laser para adultos e crianças;
- Entretenimento e laser para adultos;
- Entretenimento e laser infantil;
- Almoço Especial na Piscina;
- Chegada do Papai Noel;
- Health Clubs (Feminino e Masculino);
- Música ao vivo todas as noites.

Reservando até 30/11,
pague em 3X sem
juros no cartão.

Hotel
VILLA ROSSA

Rod. Raposo Tavares, Km 55 - São Roque - SP
Reservas: Fone 11 • 4713 5560 Fax: 11 • 4713 5567
reservas@villarossa.com.br - www.villarossa.com.br



Biblioteca

Nos meses de outubro e novembro a Biblioteca estará funcionando em caráter experimental às segundas-feiras, das 9h às 17h. Conforme o número de freqüentadores nesses meses, a partir de fevereiro de 2003 voltará a funcionar normalmente às segundas.

Livros

A Intimação/John Grisham; *O Veterano*/Frederick Forsyth; *Vento Sudoeste*/Luiz Alfredo Garcia-Roza; *Simplesmente Jane*/Fern Michaels; *Foco Inicial*/Patricia D. Cornwell; *Forças Irresistíveis*/Danielle Steel; *Diamantes do Sol*/Nora Roberts; *O Casamento*/Danielle Steel; *Doutor Morte*/Jonathan Kellerman; *101 Dicas Essenciais – Fotografia*/Michael Langford; *Mano Descobre o Amor*/Heloisa Prieto e Gilberto...; *Mano Descobre a Solidariedade*/Heloisa Prieto e Gilberto; *Cidade de Deus*/Paulo Lins; *Caçada ao Predador*/James Patterson; *O Medo e a Ternura*/Pedro Bandeira; *Introdução à Teoria Geral da Administração*/Idalberto Chiavenato; *O Rio São Francisco e a Chapada...*/Teodoro Sampaio; *A Morte de Rimbaud*/Leandro Konder; *Diário do Farol*/João Ubaldo Ribeiro; *O Melhor de Peter Drucker*/Peter F. Drucker; *A Princesa sob os Refletores*/Meg Cabot; *A Sacerdotisa de Avalon*/Marion Z. Bradley; *Código Explosivo*/Ken Follett.

Feira do Livro

A ganhadora do globo sorteado durante a Feira do Livro foi Cláudia Gasporian, convidada da associada Joseane Borges, título 0334.

Doadores do mês de setembro

Maria Letícia Sobral, Amaro Alves de Almeida Neto, Maria Cecília, Tania M. N. Schibuola, Romilda Vasconcelos S. Seixas Stanichi, Ana Tereza A. Zenatti, Luiz Eduardo Surian Brettas, Caio Fellipo Vaiano, Marisa de F. Tavares Secco, Itacira A. Lima B. Casagrande, John Lichtenberg, Ana Lucia Colabone C. Monteiro, Victor Hugo Ferreira, Mônica Soares de Mello Leite Silva, Francisco Catalan Neto e Ana S. Ferraz Kawano.

Bazar de Natal



Não perca a oportunidade única de antecipar suas compras natalinas adquirindo produtos de qualidade. Roupas, bijuterias, artesanatos, alimentos, acessórios, brinquedos, papelaria e muito mais você encontra no tradicional Bazar de Natal do Paineiras, de 30 de novembro a 1º de dezembro no Salão Nobre, das 10 às 18h.

Expositores devem se inscrever até dia 9 de novembro, se ainda houver vagas. Informações no estande de vendas da Portaria Social.

Certificação

Fundação Vanzolini



A ponte
para o amanhecer
deste novo milênio

Certificação

ISO 9001/2/3 QS - 9000 AVS Q 94 ISO 14001 OHSAS-18001 QUALIHAB

São Paulo (0__11) 814-7366 R. 370 e 380
Belo Horizonte (0__31) 273 9001
Recife (0__81) 441 7222

Vitória (0__27) 324 8096
Manaus (0__92) 233 3212
Home page: www.vanzolini.org.br

Campanha

Natal das Crianças Carentes

Continua a pleno vapor a campanha "Vamos Alegria uma Criança Carente", iniciada em outubro. Traga aquele brinquedo que sua criança não usa mais – e certamente você irá contribuir para a felicidade de muitos pequenos neste fim de ano. Podem ser doados brinquedos novos ou usados, desde que em bom estado de conservação. As doações devem ser feitas no Departamento Sociocultural, de segunda a sábado, e no saguão do Cinema, nos dias das apresentações de teatro infantil programadas até o final da campanha, em 20 de dezembro.



A alegria e a diversão
nunca estiveram tão
perto da criançada
do Morumbi.



Desconto
para
Associados!

R. Dr. Fonseca Brasil, 271
próx. ao Shopping Jardim Sul
Tel. 3744-9323
happyhappy@terra.com.br



Central de Atendimento

> Vagas nos estacionamento

Solicitamos aos usuários que respeitem as marcações de vagas de deficientes físicos, bem como as faixas zebreadas ao lado delas, usadas para que o deficiente apóie a cadeira de rodas, o andador ou as muletas ao descer ou subir nos automóveis. Se houver dúvida quanto às vagas, basta falar com os seguranças.

> Armários nos vestiários

Pedimos a todos os associados a gentileza de verificarem se seus armários estão trancados adequadamente. Qualquer defeito de funcionamento deve ser informado aos funcionários dos vestiários ou à Central de Atendimento.

Atualização de dados cadastrais

Se você ainda não atualizou seus dados, ainda é tempo de participar. Entregue seu cadastro preenchido corretamente na Central de Atendimento ou, se preferir, passe um fax. Caso ainda não tenha a ficha, retire-a na CAT. Mais informações pelos telefones 3779-2010 e 3779-2017.

Faça sua carteirinha

O novo sistema de carteirinhas já está em vigor. Faça a sua (lembre que ela é obrigatória para entrar no Clube) e atualize seus dados (endereços, telefones, foto-imagem etc.), para que possamos atendê-lo ainda melhor.

Promoção!

O Paineiras está colocando títulos
à venda em condições promocionais.
Consulte a Central de Atendimento.

> Taxas indevidas

Quem está inscrito em cursos ou atividades extras no Clube e não participa mais das aulas deve procurar a Central de Atendimento e pedir a exclusão até o dia 20 do mês corrente, para que não sejam cobradas taxas indevidas.

> Reprografia em novo horário de atendimento (experimental)

Para atender à demanda dos associados por fotocópias, ampliações, reduções, encadernações etc., a Reprografia está aberta de terça a sexta-feira, das 8h30 às 20h, e aos sábados, das 8h30 às 16h. Esse horário, em caráter experimental, será mantido até o dia 13 de novembro.

Fale com a Central de Atendimento
pelos telefones
3779-2010 e 3779-2013.

E-mail:
atendimento@clubepaineiras.com.br

Horários de funcionamento:
Terça a sexta, das 8h30 às 20h
Sábados, das 8h30 às 17h
Domingos e feriados,
das 8h30 às 13h

Clinica

DULCE
BARROS

CRP 15.412/06

Membro Efetivo da Sociedade
Brasileira de Psicanálise Dinâmica

Associação dos Psicanalistas
Profissionais do Estado de
São Paulo

Psicanalista-Sexóloga - PROSEX

Pós-graduação em Neurolinguística
Faculdade IBEHE

Pós-graduação em Terapia
Sexual pela SBRASH e
Escola de Medicina do ABC

Australian College of Behavioral
Science in Psychology &
Psychoanalysis

Ordre du Mérite Euroafrican

International Parliament for
Safety and Peace

Parlamento Mondiale per la
Sicurezza e la Pace

The Open International University
for Complementary Medicines -
Medicina Alternativa (1962)

DISTÚRBIOS SEXUAIS
(AMBOS OS SEXOS)

DISTÚRBIOS DE EREÇÃO

EJACULAÇÃO RÁPIDA

FRIGIDEZ

DIFICULDADES ORGÁSMICAS

DISTÚRBIOS DO DESEJO



Av. Irai, 79 - Conj. 51 - Bloco B
Fone: (11) 5531-9995
Fax: (11) 5049-3411
E-mail: info@happyfew.com.br
Site: www.happyfew.com.br

Dia 1º – Sexta-feira

19h Happy Hour – Piano Bar.
21h Música ao vivo com a pianista Lilianna Bollos – Piano Bar.
21h30 Sexta Nobre com o grupo Mania de Cantar – Restaurante das Cúpulas.

Dia 2 – Sábado

19h Happy Hour – Piano Bar.
22h Show das Dez com Aquilo Del Nisso – Piano Bar.

Dia 4 – Segunda-feira

20h30 Festival de Teatro ACESC: *Eles Não Usam Black-Tie* – Cineteatro.

Dia 5 – Terça-feira

14h Encontro da Melhoria: visita ao Mercado Municipal – saída da Portaria Social.
20h30 Festival de Teatro ACESC: *Eles Não Usam Black-Tie* – Cineteatro.

Dia 6 – Quarta-feira

19h Happy Hour – Piano Bar.
20h30 Festival de Teatro ACESC: *Eles Não Usam Black-Tie* – Cineteatro.
21h Quarta Especial com o trio Jazz Brasil – Piano Bar.

Dia 7 – Quinta-feira

19h Happy Hour – Piano Bar.
20h Noites do Videokê – Piano Bar.

Dia 8 – Sexta-feira

19h Happy Hour – Piano Bar.
21h Música ao vivo com Lilianna Bollos – Piano Bar.
21h30 Sexta Nobre com a banda Feelings – Restaurante das Cúpulas.

Dia 9 – Sábado

11h Teatro infantil: *O Sumiço da Bhurpa* – Playground.
14h Piquenique no Bosque do Paineiras – SEART.
19h Happy Hour – Piano Bar.
21h Show das Dez com Sônia Brito – Piano Bar.

Dia 12 – Terça-feira

10h Exposição das alunas de Tapeçaria e Artes Plásticas – Saguão Social.
20h30 Festival de Teatro ACESC: *Oito Mulheres* – Cineteatro.

Dia 13 – Quarta-feira

10h Exposição das alunas de Tapeçaria e Artes Plásticas – Saguão Social.
14h Encontro da Melhoria – Piano Bar.
19h Happy Hour – Piano Bar.
20h30 Festival de Teatro ACESC: *Oito Mulheres* – Cineteatro.
21h Quarta Especial com o grupo Primavera de Praga – Piano Bar.

Dia 14 – Quinta-feira

10h Exposição das alunas de Tapeçaria e Artes Plásticas – Saguão Social.

19h Happy Hour – Piano Bar.
20h Noite do Videokê – Piano Bar.
20h30 Coquetel de vernissage das alunas de Tapeçaria e Artes Plásticas – Saguão Social.

Dia 15 – Sexta-feira

10h Exposição das alunas de Tapeçaria e Artes Plásticas – Saguão Social.
17h Happy Hour – Piano Bar.
21h Música ao vivo com Lilianna Bollos – Piano Bar.
21h30 Sexta Nobre com a Banda D'Ouro – Restaurante das Cúpulas.

Dia 16 – Sábado

10h Exposição das alunas de Tapeçaria e Artes Plásticas – Saguão Social.
11h Teatro infantil: *Broadway Delivery* – Cineteatro.
19h Happy Hour – Piano Bar.
21h Show das Dez com o guitarrista Antônio Valdetaro – Piano Bar.

Dia 17 – Domingo

10h Exposição das alunas de Tapeçaria e Artes Plásticas – Saguão Social.

Dia 19 – Terça-feira

10h Exposição de artes de Marciel Oehlmeyer – Saguão Social.

Dia 20 – Quarta-feira

10h Exposição de artes de Marciel Oehlmeyer – Saguão Social.
19h Happy Hour – Piano Bar.
21h Quarta Especial com Los Bemoles & Sus Tenidos – Piano Bar.

Dia 21 – Quinta-feira

10h Exposição de artes de Marciel Oehlmeyer – Saguão Social.
19h Happy Hour – Piano Bar.
20h Noite do Videokê – Piano Bar.
21h Encontro da Melhoria: peça *Sete Minutos*, com Antônio Fagundes.

Dia 22 – Sexta-feira

10h Exposição de artes de Marciel Oehlmeyer – Saguão Social.
19h Happy Hour – Piano Bar.
21h Música ao vivo com a pianista Lilianna Bollos – Piano Bar.
21h30 Sexta Nobre com o grupo Las Vegas – Restaurante das Cúpulas.

Dia 23 – Sábado

1º Workshop de Tai-chi-chuan, modalidade leque.
10h Exposição de artes de Marciel Oehlmeyer – Saguão Social.
15h Torneio de Tranca – Carteador.
19h Happy Hour – Piano Bar.
21h Show das Dez com a cantora Daniela Lasálvia – Piano Bar.

Dia 24 – Domingo

1º Workshop de Tai-chi-chuan, modalidade leque.
10h Exposição de artes de Marciel Oehlmeyer – Saguão Social.

Dia 25 – Segunda-feira

Exposição da Casa Juta – Saguão Social.

Dia 26 – Terça-feira

Exposição da Casa Juta – Saguão Social.
Encerramento do curso de Musicalização Infantil – sala de aula.
Campeonato Interno de Xadrez
8h Inscrições para aulas particulares de tênis (alunos novos) – marquise das quadras de tênis 5 e 6.
13h Encontro da Melhoria: visita ao Memorial do Imigrante – saída da Portaria Social.
20h e 21h30 Festival de Dança – Cineteatro.

Dia 27 – Quarta-feira

Desfile da coleção do estilista Caio Von Vogt – Restaurante das Cúpulas.
Encerramento do Festival Arte e Cultura ACESC – Sala São Paulo.
Exposição da Casa Juta – Saguão Social.
8h30 Inscrições para aulas particulares de tênis (alunos novos) – CAT.
19h Happy Hour – Piano Bar.
20h e 21h30 Festival de Dança – Cineteatro.
21h Quarta Especial com o grupo Jazz'n'Samba – Piano Bar.

Dia 28 – Quinta-feira

Exposição da Casa Juta – Saguão Social.
8h Inscrições para aulas particulares de tênis – marquise das quadras de tênis 5 e 6.
19h Happy Hour – Piano Bar.
20h Noite do Videokê – Piano Bar.

Dia 29 – Sexta-feira

Exposição da Casa Juta – Saguão Social.
8h30 Inscrições para aulas particulares de tênis – CAT.
19h Happy Hour – Piano Bar.
20h e 21h30 Festival de Dança – Cineteatro.
21h Música ao vivo com a pianista Lilianna Bollos – Piano Bar.
21h30 Sexta Nobre com o grupo Musical em Mi – Restaurante das Cúpulas.

Dia 30 – Sábado

Exposição da Casa Juta – Saguão Social.
10h Bazar de Natal – Salão Nobre.
14h V Batismo de Capoeira – Quadra do Vale.
19h Happy Hour – Piano Bar.
20h e 21h30 Festival de Dança – Cineteatro.
21h Show das Dez com a Banda Complexo B – Piano Bar.

**Confira a programação
com a telefonista (3779-2000) ou
na Central de Atendimento (3779-2010)**





OBJETIVO

Educação de Qualidade

- Educação Infantil
- Ensino Fundamental
- Ensino Médio



RESERVA DE VAGAS PARA 2003

0800 77 11 909

www.objetivo.br